申報

中華民國叁拾壹年 壹月貳拾壹日 星期叁

今日本報一張半

售國幣貳角伍分

第二萬四千三百七十二號

本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七六八 電話九三三四八號轉接各部辦事處

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

韓奇逢 黑鷄白鳳丸

婦科聖藥 專治經血 白帶各病 能扶虛補 身暖子宮 久服駐顏

廉價最後壹天

原價每瓶十元 每打一百〇八元

今日優待八折 每瓶八元八角 每打八十六元四角

廉售 上海跑馬廳大光明影戲院西首同福里內

韓奇逢藥房發行 電話九三七二八 隨購隨送 上貨不取送力

共盛烟草公司

本埠發行所 開幕

本公司創辦迄今十有餘年所出各牌香烟品質精良暢銷全國有口皆碑茲為便利各寶號銷售起見委任永泰隆烟公司為獨家經理本埠發行所擇於本月廿二日開幕尚祈鼎力推銷是所盼禱

華中總經理 三興公司

永泰隆烟公司 地址天津路五十九號 電話一六〇二九

上海錢業同業公會會員 匯大錢莊遷移通告

本莊自本月廿日起遷至寗波路山東路西首永清里五號營業特此通告

鈕立卿 范寶生 為養子黃伯龍 小女琴芬 訂婚啟事

茲承蔡志善葉顯根兩先生介紹並經雙方本人同意業於中華民國三十一年一月二十日在上海金門大酒店舉行訂婚儀式荷蒙盧志學先生惠臨證明特此敬告親友

王獻聽 陳根美 結婚啟事

前承吳元芳周義卿倆先生介紹並得雙方家長同意謹擇於民國卅一年一月廿日下午二時假座靜安寺路張園舉行結婚典禮時值非常一切從簡謹此奉告諸親友

私立新中國醫學院招生

學級 一二三年級下學期插班生 男女兼收

報名 即日起

開學 二月一日

宿舍 男女均備

章程 函索附郵四分

院址 卡德路王家沙花園路 電話三三六七五(?)

實習醫院 東京路一百四十三號 該院

(夜課部) 主任 錢今陽

(宗旨)利用業餘時間授以中醫主要學科

(上課時間)下午五時起 一二三年級

凡有志來學者須先期來校證明文件及二寸半身照報名

本院茲改聘章巨膺先生為教務主任並添聘陸淵雷 章次公 張贊臣 尤學周 陳榮章 何公度 葉勁秋 莊時俊先生為教授特此附告

章次公啟事

次公診所湫隘病人與臨診學生局處斗室常苦擁擠惟次公原任新中國醫學院教師實習導師除該院學生不得不聽其到寓臨診外其他學生及私人拜師者一概暫停見習事出不得已諸希鑒諒是幸

教育部備案 教育局立案 民立中學招生

年級 (一)春始高中一二三年級初中一二三年級 (二)秋始高中一二年級初中一二年級及插班生

報名 凡有志來學者須先期來校繳驗證明文件及二寸半身照片三張報名費洋二元由本校給予准考證 自即日起至一月二十三日截止

考期 一月二十五日上午九時起

章程 函索附郵四分外埠八分

校址 威海衛路同孚路口四一四號

校長蘇穎傑

文生氏英文專校 一七十二屆 招男女生

程度 未習英文者入預一上●初中未畢業者考預一下●初中畢業者考預二下●高中肄業者考專一上●高中畢業者考專一下

考期 一月二十日 二十四日

簡章備索

校址 南京路慈淑大樓(大陸商場)底層

附設業餘補習夜校 簡章備索

上海中醫專科學校 招夜課部一二年級插班生

宗旨 培植新中醫人才

班次 一二三年級

考期 隨到隨考

開學 二月七日 九日上課

校址 福煦路呂宋路34號

納費 四十六元(學雜等費) 額滿不收

報名 及繳費均在南陽橋白爾路四號本校辦事處 有成績單者免考

交通部立案 教育部備案 中國無綫電工程學校 四十一 四十二屆 招生

本校創設民十三 訓練嚴格 設備完全 主教 電信工程科 高級科 日夜班 插班生(程度)初高中或相當學力驗證免試 現代無綫電事業出路甚廣極合有志青年培養自立專門技能 設獎學金額 章程備索附郵二角 報名即日起

●校址 愛多亞路1395A號 電話31212號

聖芳濟學院同志創辦 慕時英文學校

春季 夜班 招男女生

▲程度 高中初中及初讀 (班次)分七級

▲每晚上課二小時(晚六時半起至八時半)

▲開學 二月二日

▲學額 一千名

▲報名 即日起 章程函索附郵八分

▲總校 愛多亞路成都路口 浦東大廈五樓 (電話)三八七四四

▲分校 福煦路馬浪路口54號 六一五六四

教育部備案 教育局立案 夏光中小學

夏光中小學定於明日招考 今日下午四時截止報名

校址 大通路愛文義路口

附告 膳宿俱備 男女兼收

私立 啟明中學暨小學幼稚園 明天招考

(年級)幼稚園小學初中各級均有學額 (考期)一月二十二日上午九時 (開學)二月九日 (校址)公共租界新聞路膠州路口四樓大廈 電話三一五五三

上海中學‧上海幼稚師範‧上海小學‧上海幼稚園 招生

教育部備案 教育局立案

校址 東院:福州路四〇六號(中學‧小學) 南院:西門路輯五坊(師範‧中學女子部‧小學‧幼稚園) 西院:康腦脫路康樂里一二九七號(中學‧小學) 北院:勞勃生路

膳宿俱備 簡章備索

教育部備案 教育局立案 青年中學暨小學招男女生

(班次)小學初中春始一年級新生小學初高中春秋始各級插班生 (報名)即日起 (考期)一月卅日 (校址)霞飛路五五三號華龍路西 (膳宿俱備)

交大校友主辦 強華工業專科夜班學校招生

(系別)土木工程機械工程 (程度)初中畢業或同等學力得入一年級如程度不足者得入預備班 (報名)即日起 (考期)一月二十八日有證件者免試(簡章備索)如函索須附郵四分

校址 牯嶺路一六八號 派克路東首

上海基督教女青年會附設補習班招生

科目 計有國文,英文,日文,法文,德文,算術,理化,簿記,打字,音樂,體育,宗教,家事,漫畫,國語,會話等科

時間 下午二時至五時止

開學日期 二月六日

報名日期 自一月廿日起每日上午九時至十二時

簡章備索 地址 戈登路武定路大康里本會所

前聖芳濟分校校長馬仁如設 勵志英文學校暨小學招男女生

(年級)正科一二年級及預科各級下學期插班生報名即日起 (考期)一月廿二日上午九時起鋼筆墨水自備(簡章)附郵五分 (小學部)報名即日起考期一月廿九日上午九時起設獎學金十名 (校史)本校歷史悠久成立於民國十二年即由聖芳濟分校內 (班次)初高中各級及大學(報名)即日起(簡章)備索

勵志英文補習夜校 招男女生

校址 馬斯南路 高乃依路 (法國公園左近)

私立國強小學暨幼稚園招生

本校定一月二十二日招考高初級各級插班生暨幼稚園新生(兼收寄宿生)校址愛文義路卡德路口電話三六四五五

民光中學暨國本小學幼稚園招生

班次 高初中各級小學各級幼稚園高低班新生及插班生

報名 即日起 詳章備索

考期 中學:一月廿四日 小學:一月廿二日

開學 中學:二月四日 小學:二月二日

校址 膠州路愚園路口二號

冠宇小學招男女生

(宗旨)本校為冠宇國文專科學校附屬小學,秉已往之信譽,以認真服務,嚴格管理之精神,切實教授,其特點在國文程度,比一般為高,因附屬於專科學校之故,師資方面,充分健全,重要各科,皆有大學中學之教師,指導,勝任愉快,游刃有餘,不同尋常之一知半解,算術英語,亦提高程度,特別注重,將來投考任何嚴格中學,綽有餘裕 (班次)一至六年級各級插班生,有證明文件免試 (報名)即日起 (開學)二月二日 (章程)承索即奉 (校址)靜安寺路(慕爾鳴路口)新市場內十六號

校長陳冠宇

無線電工程夜學院招生

一,宗旨—本院為無線電專家及國立大學校友所創立,以培植無線電工程界中幹人才為宗旨 二,級別—初,中,高三級,每級四個月 三,報名—即日起至一月廿四日截止 五,開學—二月一日起每日下午五時至七時上課 六,畢業—畢業後負責介紹職業 七,院址—北四川路南仁智里一一〇號內 簡章函索附郵四分

交大校友主辦 南洋無綫電化學工業專門學校

附設 收音機裝修班 電信工程班 日語會話班 招生

茲以無線電人才需要甚殷本校額入學從速現另招二月份日夜新生二月一日開學程度中學肄業或高小畢業學費減低章程備索校址派克路一三二弄電話九三九五八

第陸 中華職業補習學校

三十一年 春季班招生 二月四日開學

校址 泰晤士大樓 愛多亞路一六〇號 三洋涇橋江西路東

私立明信會計補習學校 商業 招生

課程 分設中學大學二組共設簿記會計及各種商業課程三十餘科程度深淺俱備 自上午七時至下午八時任憑選定

開學 二月二日 十三日

分校 甲:福煦路三八四號 乙:卡德路四一弄四八號

會計專修科 此外復開設大學會計及會計專修科聘請會計專家教授

上課時間

索章名報處(寗波路上海河南路五三一弄一八號)電話:九七八六六

行善致富 一舉兩得 第五期 大慈善獎券

頭獎二十萬元

全張十二元‧分條三元(節省印刷費 減縮發行額)

年內唯一發財機會 購請從速

頭二三四等獎,均有末二字獎

定於二月十二日(即舊曆除夕前二日)在逸園當衆開獎(請參閱券面獎章)

總經銷處 逢興貿易公司 廣西路二〇五號 電話九〇〇三八 購券隨送 不取送力

江南運輸信託公司開業通告

本公司代客辦理運輸各地貨物業務並代理匯兌手續無論電匯信匯票匯均可送解取費便廉解款迅速(匯款地點:重慶‧吉安‧寗波)際茲開業伊始辱荷各界新交舊雨源源賜委無不竭誠以赴務仰希交好惜我不逮為幸為感

經理陸關壽 協理盧吟生 同啟

總公司 上海法租界敏體尼蔭路二九二弄十八號 電話八六一七九 電報掛號二六七四號

分公司 寗波江北岸槐樹路一八三號 電話一三九七號

介紹 白濁 橫痃 梅毒 下疳

敝人本僑居舊金山,前因遊學英法德意等國,因染白濁,乃往德國柏林醫院附設花柳科醫治,病況日有起色,而近痊愈之境。距吾父在滬患病甚劇,電促返國,舟車勞頓,病勢忽增,而迄少效果,嗣承父執鄭洪年先生介紹白濁聖手姚君醫治,其手術精練,經驗豐富,設備完全,可與德國柏林醫院相彷,承姚醫師所施手術及各種電療器械,不及一月,全部痊愈,余深感姚醫師學問經驗之豐富,朋輩中凡患花柳病者,亦經姚醫師醫治,是姚醫師不僅治濁聖手,亦為花柳科全能醫家,緣為一併介紹如次▲如友人金鴻興之患梅毒,孫叔美之患軟性下疳,王德年之患橫痃,均先後經姚醫師醫治,無不痊愈,余特介紹至姚醫師處診治,敬謝▲姚醫師診所:寗波路九號四川路口▲診時上午十時至下午六時(星期日下午停診)

上海市古玩業同業公會緊要啟事

本會工作停頓已歷數年茲奉局令加整理並加入上海市商會議決會員等因奉此經即召集臨時會員大會議決重行登記本會現定辦法如下(一)凡本會以前原有會員及未入會同業一律限於本年一月三十一日以前迅即來會辦理登記或入會手續概不取費(二)過期不來登記之原有會員及未入會同業除須履行入會手續繳納入會費外並須繳納鉅額之公益補助金幸勿觀望自誤為要

會址廣東路二一八號電話一二三四九號

老沙遜洋行催告陳家法轉王君啟事

本行所有虹口源昌路一七〇弄源昌里第廿號房屋前由陳家法轉租與王君距料該戶至今不來居住並無任何物件留存在內自上年八月份起房租亦不照付為此登報催告限於本月底以前付清房租否則惟有將該屋另行召租矣此啟

律師徐鳳標代表太倉沙溪鎮吳朱氏(純貞)緊要啟事

茲因氏年逾古稀自先夫頤齡公於民二去世代管遺產迄今三十載矣氏生有兩子長名棣軒不幸早亡次子蓉圃出嗣於二房長子棣軒生孫祖淦承繼老長房慶沅公之後所有慶沅公遺產由余代管今因風燭殘年精力日衰而祖淦已成婚六載生有曾孫男二曾孫女一彼夫婦頗知勤儉繼承有人用於本年三月將余所代管大豐棧田產房產及萬和祥號一店悉交還與曾孫祖淦管有並書立遺囑以備存證余則息養餘年不再預問嗣後大豐棧田房各產並萬和祥號銀錢出入均歸祖淦自理恐遠地親屬未能遍知特委律師代表聲明等情據此合亟代為登報通告即希公鑒

律師陳玉現代表費中道推盤晨光洗染店啟事

茲據當事人費中道聲稱鄙人前在張西園開設晨光洗染店今將自營之晨光洗染店讓與張西園受盤繼續營業於本年一月十五日雙方交接清楚兩無糾葛所有晨光洗染店自即日起以前人欠欠人担保責任及其他官私糾紛統由費中道自行處理與張西園無關除另訂讓受契約外特委代為通告週知前來合行通告如上

本律師事務所亨利路88號電話73142號

沈玉亭律師代表新新車公司為新發明四輪脚踏手扳包車註冊專利公告

茲據上開當事人委稱本公司新發明四輪脚踏手扳包車業已呈請註冊專利同時委請代為登報公告如市上已有此項自製新發明同式出品限於登報日起十天內務請交驗並以書面向貴律師事務所聲明異議逾期如有發現同樣車輛即作仿造論等情據此合代登報公告如上

事務所北山西路五四二弄七號 電話四三七七八

江蘇上海第一特區地方法院 59 公告(聲請執管胡耀章遺產)

為公告事據胡金氏具狀聲請發給執管遺產證書略稱先夫泉公不幸於中華民國二十年三月逝世遺有四子五女所有財產亦於是年十二月分給子女繼承現第四子胡耀章又於中華民國二十八年在上海逝世時年十一歲遺有英冊道契第六三二八號戶名胡耀明胡耀會胡耀生胡耀章計地一畝二分九厘一毫英商泰利洋行掛號(胡耀章占四分之一)應由聲請人繼承執管等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國三十一年一月十六日

新益公司宣告結束啟事

本公司因受市面影響無從發展經股東大會于本年一月二十日決議宣告結束公司所有債權債務委託清理員登記凡對於本公司有債權者限七日內向本公司登記逾期概不負責

清理處地址北京路國華大樓五二一號 時間上午十時至下午四時

衍豐泰五金號宣告清理啟事

本號營業以來猥蒙各界熱忱交往無任感激近以時局關係本號業務陷於停頓狀態欠人人欠均歸本號清理處負責辦理地址江西路四百念一號三樓謹此聲明務希各界垂注是幸

衍豐泰五金號清理處啟

建華公司為受任千代田海上火災保險株式會社總代理啟事

敝公司代理千代田海上火災保險株式會社設立於日本東京資本金一千五百萬元歷存公積金二千萬元營業遍設海內外茲為擴展中國業務特委本公司為中國總代理專營水火險船險兵險盜險及各等保險業務厚蒙各界惠顧之雅意也統希諒鑒隨時賜教更求迅速公允以副各界之雅意若遇保險事無論任何賠款事件務求週到指導

辦事處 中央路一一四號五樓 電話一六八七七 一六八七三 轉接各部

建華公司保險部 聘請經理員啟事

本公司保險部為擴展業務起見擬聘請經理員待遇從豐凡有保險經驗者不分性別可請至本公司保險部接洽

辦事處 中央路一一四號五樓 電話一六八七七 一六八七三 轉接各部

△上天殯儀館

地址 延平路口一八一號

營業電話 21943 21944 21945

接屍汽車 照常服務 專接虹口南市閘北等區遺體 事務所電話〇〇六〇八

安樂殯儀館

交通最便 華貴非凡 飛快如電

新造馬車迎接遺體 舊用汽車照常服務

電話 61873 38249

館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口

樂園殯儀館

(汽車迎接遺體) 全滬獨一 電氣樂隊 大禮廳 各式禮廳 定價克己 五元起 寄柩 自壽器壽衣 削碼廉售

館址 大西路惇信路口 電話二六五四〇

辦事處 35877

◉專印計聞

發行羅漢雲鶴計帖 純粹國貨圖案印影 代撰述哀啟祭文 義務備詢新舊喪禮

惠衆印書館 上海霞飛路116號 即恩派亞西對過鼎吉里八號 電話八六九三四

大華殯儀館

汽車接屍 照常服務 經濟殯殮 二百元起

電話[illegible]

館址 惇信路口 凱旋路口

朱宅報喪聞

先考子謙府君慟於中華民國三十一年國曆一月十九日酉時壽終正寢擇於一月廿一日下午二時在拉都路三百十一號本宅大殮四時發引暫厝於台拉斯脫路上海殯儀館恐未週知敬此報聞

孤哀子朱如坊 如城 如堂 孫家鑫 家駒 家麟 家龍 家鶴 等泣啟

胡宅報喪

家慈華四小姐於元月二十日卯時疾終擇於元月二十一日下午三時在馬白路中央殯儀館大禮廳大殮謹此報聞

胡敬勝堂賬房謹啟

賜爾福多
延年益壽粉

全能補劑……效大偉大
諸般虧損……一律適應

本品採取高貴蛋白質乳酪素及有機燐酸鈉鹽。根據最新科學方法適量配製。其補力之偉大。滋養分之豐富。凡具有藥學常識者莫不認爲此乃眞正國製新藥中之唯一全能强壯劑。而於貧血腦衰精虛腎弱諸般虛損症候。無論男女老幼。最稱適合。其於改善體質增進營養。周及全身各部。尤爲文弱及一般勞心者日常必進四季咸宜之補品。

主治：神經衰弱 怔忡失眠 病後產後之貧血衰弱 多產體弱 歇斯的里 萎黃貧血 老年虛弱 耳鳴眼花 惡性貧血 月經不調 一般虛弱諸症

（各大藥房均有出售）

品質：與舶來品完全一樣
售價：比舶來品便宜數倍

上海中法大藥房總發行

Sanafactor

馬來亞主要陣綫
塞奇梅特激戰中
柔佛上空發生遭遇戰
西貢傳日軍進攻爪哇

▲東京二十日同盟社電　進擹新加坡之日軍、今日移師轉攻、以期擊破馬來大陸上之抵抗並鞏固陣地、然後將向新加坡要塞展開總攻擊、澳軍二萬、已被迂迴側擊之日軍包圍於塞奇梅特、而馬來半島東西兩海岸之英軍因此被迫後退、日軍一路今日清晨攻入柔佛邦中部公路上之榮斑、以斷澳軍退路、金馬士區日軍則以重砲轟擊、進迫英軍、日軍先鋒隊傳來之最近消息謂、日軍進抵新島與柔佛邦大陸間孔道二十哩處、沿西海岸南下之日軍主力部隊已渡蔴坡河、今日繼續擴大其渡河據點、聞馬來戰事之重心、現已移往金馬士東南約二十哩之塞奇梅特、沿東岸南下之日軍現亦疾進、迫近英軍、今日戰事之特點、爲日軍在蔴坡河南面登陸復施側擊、迫使英軍續向新加坡南退、第一批日軍登陸地、在距新加坡不足一百哩處、

▲倫敦二十日路透社電　此間負責人士今日聲稱、馬來之主要戰綫在塞奇梅特（位於南北主要鐵路上、距新加坡九十五哩）、該地四週刻正發生激戰、英軍陣綫由澳軍扼守、馬來半島西海岸日軍復取前數週來一再威脅英軍左側之潛進戰術、英軍昨乃有繼續後撤之必要、據倫敦所接非正式消息、馬來西海岸日軍登陸地之最南者、距新加坡島約九十哩、同時、聞澳洲航空部長頃電馬來澳軍司令彭納特將軍謂、「余可保證政府刻正採取一切步驟、以加强閣下所部英勇軍隊之空中協助」、

▲新加坡二十日路透社電　今日遠東英軍公報稱、日軍刻仍在馬來西部全綫續施重大壓力、其主力在海岸地帶之蔴坡・巴都與巴瑪特區挺進、馬來半島東海岸之恩樓有日軍巡邏隊活動、昨日午後英戰鬥機在蔴坡區從事攻勢飛行、開槍掃射、擊壞平底船若干艘、並與大隊日機交戰、

▲倫敦二十日路透社電　日軍復在距新加坡更近之處登陸說、今日此間未獲證實、聞恩樓區（馬來東海岸）與金馬士兩區戰況無變化、

日轟炸機兩批
昨晨襲新加坡

▲新加坡二十日路透社電　據新加坡海軍根據地來訊、新加坡昨無空襲、今晨則有日轟炸機約五十架、分兩批來襲、炸彈顯未落於住宅區、今日該地公報傳空襲時軍事設備稍有受損壞、英戰鬥機曾加以截擊云、

▲東京二十日同盟社電　大本營今日午後三時三十分宣布、日軍戰鬥機掩護海軍轟炸機、於本月十八日第十八次轟炸新加坡、飛回時會在柔佛上空被敵機二十架攔截、當即發生遭遇戰、擊落其十五架、日戰鬥機兩架失踪、

▲華盛頓二十日路透社電　陸部軍昨日宣布、美國陸軍飛機已在馬來上空作戰、並轟炸某處飛行場、此外美國轟炸機五架、曾在西里伯島東北部上空與日軍戰鬥機隊交戰、

▲東京二十日海通社電　據帝國大本營昨晚宣稱、西里伯島之極北端里比彭之佔領、業已證實、該城已於一月十六日被日軍攻克云、

▲維希二十日路透社電　法官方通訊社今日傳西貢無綫電臺消息稱、「日軍刻正向爪哇展開猛烈之攻擊、

仰光總部宣布
英軍放棄土瓦

▲仰光十九日哈瓦斯社電　英軍總司令部頃發表戰報稱、「下緬甸我軍因受壓迫、已自土瓦TOVOY城撤退至較佳之陣地、佈置防綫、我國空軍迭次反攻、在被佔領之飛行場、炸毀飛機多架云、」

▲仰光十九日哈瓦斯社電　今晨此間又發出空襲警報一次、但未見飛機、

▲仰光二十日路透社電　據官方昨夜宣布、緬甸南部屯那塞林中區守軍、因衆寡懸殊、已放棄土瓦（在仰光東南二五〇哩）地方、退守新陣地、

▲倫敦二十日路透社電　今晨各報紛紛檢討遠東局勢、每日電報稱、太平洋聯軍總司令部、係爲作戰而設、英、美政府對於保衛新加坡之重要性、知之甚詳、惟須趕快充分增援華維爾將軍之實力、始克有濟、約克厦報評論日軍佔領緬甸南部土瓦地方稱、日軍自泰國作戰目標有二、即新加坡與緬甸是也、滇緬路如被擊截斷、則聯軍在遠東之全部戰略勢須修改、

日機大舉
襲賴波爾
沙璜港亦被炸

▲墨爾缽二十日路透社電　官方今日宣布、日機頃向新幾內亞之賴波爾大舉空襲、日機大約係從航空母艦飛出、

▲巴達維亞二十日路透社電　巴達維亞司令部　今日公報稱、昨晨十時、荷印之沙璜（蓬島）遭日機猛炸約四十分鐘、主要目標爲城區與港口、死二人、傷三十人、蘇門答臘島北部西海岸之實武牙港亦遭日機一架投彈、荷海軍飛機昨襲古晉（婆羅洲）飛機場、該場起火受創、

東京舉行
防空演習

▲東京二十日同盟社電　東京市府防務委員會頃宣布東京從今日起　舉行大規模之防空演習、至二月二十八日爲止、

註冊商標 SUNMOON SPERMIN COMP.

極星牌
參茸賜保命
補針 補丸

眞實的複方荷爾蒙製劑，能使你充實內部組織，增强抵抗能力

驟寒下降，冷氣襲人，屆此嚴冬，人體上咸感精神不振，體態萎頓，甚至疾病交侵，呻吟牀席，此無他，缺少荷爾蒙之故也，荷爾蒙缺少，則血液不旺，血液不旺，則不啻門戶洞開，任人蹂躪，欲抵禦砭肌入骨之寒流，其可得乎？「極星牌參茸賜保命」係近代臟器製劑之前進作品，且富於賀爾蒙中之有效素結晶及各種激素，故確能促進荷爾蒙之活躍，及赤血球與血色素之百分率增加，成份名貴，效力宏大。本品屢經各大名醫親筆簽名，實驗證明本品之價值效用，故一致介紹，決非虛譽。市上說眞方賣假藥者，斷不能影戲萬一也，（各大藥房均有出售）

江浙兩省各大名醫親筆簽名介紹：

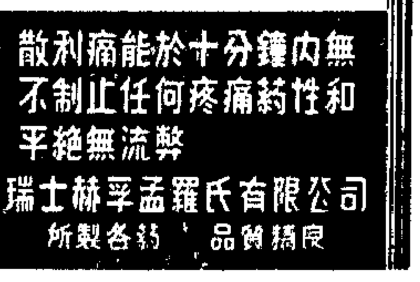
「蘇州」許維揚　李繼垣　「常州」張惠民　「南京」唐芝　趙魯眞　王佩蒼　沈卓　褚卜求
任傳銓　陳森如　李佩德　沃玉澄　陳子平　于東明　徐松芬　廖鑫年　史佩箴　金廷恪　楊席儒
任偉夫　陳欽溱　李益三　許子文　楊作朋　王建高　賀逢吉　衛照　包金琳　徐永明　葉謙益
呂養正　陶壽威　孫顯宗　董磊　陳佩秋　史濟宏　陳孟平　鮑正　朱見衡　孫紹基　葉炳南
李壽　過明炯　陳彤輝　謝知閑　劉質如　朱壽臣　陳廷璋　劉浩　朱素和　孫樨雲　樂恩浩
吳寶穀　陶仲篪　陸陶菴　「揚州」劉實安　朱鳳安　陳幼蒼　鄭康　何秉慧　陳光第　樊濟民
沈海人　俞伯平　曹國楨　朱榮棠　葉世誠　余光中　馮瑞生　謝惟仁　阮其煜　許亦凡　戴昌霆
林湛蓀　顧昭穆　單實曾　邱起祥　「鎮江」任省三　傅近秋　戴彭年　沈一滄　張壽山　鍾更生
周福倉　顧唯誠　蔣鴻初　李培生　史直高　沈斌碩　黃平子　顏葆生　沈濟民　張包熙　韓濬恒
周建平　「無錫」錢保眞　皇甫鑑　朱保黎　敖恩溥　楊杰　蕭光明　沈士亮　張之江
范劍威　尤若川　顧衛如　孫麗青　汪惠人　孫秉臣　楊光杰　「杭州」沈奎　程浩

（謹以姓氏筆劃爲序尙有其他名醫限於篇幅下期奉登）

極星藥廠出品・前任信誼藥廠總經理何子康藥師督製
廠址西愛咸斯路廿一號電話七五九二四

難於忍受之月經痛

速服
止痛良藥
散利痛



散利痛能於十分鐘內無不制止任何疼痛藥性和平絕無流弊
瑞士赫孚孟羅氏有限公司　所製各藥　品質精良

南京路中
老介福
拋球場口

高貴衣料　歡迎比較　花色齊備　定價公道

日議會
今日重開

▲東京二十日同盟社電　第七十九屆議會新年休假期滿、定於明晨復會、議案共有八十三件、一九四二年會計年度預算案已於今晨由閣議核准、支出項下共達八・六九八・八七五・〇〇〇圓、其中正常預算計六・二三五・五七六・〇〇〇圓、補充預算計二・四六二・八五七・〇〇〇圓、

包東爵士繼任
緬甸總理
前總理烏沙將監禁於美

▲仰光二十日路透電　緬甸總督、已於昨夜請土地及稅務部長包東爵士、繼任緬甸總理、前總理烏沙已被英當局扣留、

▲瑞典京城海通社二十日電　倫敦晚報載、爲英國當局逮捕之緬甸首相烏沙、將解送美國監禁、英國當局關於烏沙現在何處之問題、拒加解釋、

▲仰光二十日哈瓦斯社電　緬甸代理總理鮑倫、對總理烏沙被英政府扣留事、表示驚異、但謂本人在目前困難時期、不擬辭職、並盼各閣員亦繼續供職、並擬增加閣員人數云、

荷印防衛訓練
異常緊張

▲西貢二十日海通社電　據此間得荷印首邑息、戰事已日益逼近荷屬東印度之首邑、故巴達維亞國內防衛團之訓練場上、「異常忙碌」、當清晨或下午訓練場上、集合自辦公處完畢回來之男子、場上肩荷步槍之隊伍竟日可見、軍用機器脚踏車及裝甲車之轆轆聲隨處可聞、丘陵之地常有騎兵練習、防衛團團員乘載重汽車開赴城內各處實習、以便熟悉該城各處之地形、並接獲指令、如何殲滅敵人傘兵、及防禦少數敵軍、流通之府房車、定時駛至訓練場供給咖啡與冷飲、因荷印天氣炎熱、故此類飲料實爲必需云、

英相接晤各閣員
聆取遠東戰況
準備應付下院中之質問
傳反對黨堅持內閣改組

▲瑞典京城二十日海通電　在倫敦之瑞典記者來報告稱、邱吉爾連日與內閣各員會晤、靜聽東亞戰事之詳細報告、以及各人之意見、以便應付下院中之質問、關於爲來局勢之大辯論、可於下週內在下院開始舉行、反對黨定於星期一召集會議、決定應採取之態度及方針、彼等不顧官方及半官方之壓迫、仍堅主內閣應加改組、如大批閣員之免職、擴大內閣之組織、及生產部之設立等、此等要求、係以現在英國蘇聯工聯代表之意見爲根據、最近倫敦亞爾培廳舉行工聯大會、蘇聯代表會稱英國之工人工作、遠不如蘇聯工人之緊張、反對黨恐將以此番言論爲根據、在下院大發宏論、同時「經濟家報則反對英國軍火工業組織之」突然改變、因此舉不致產生有利之結果、但該報信邱吉爾對該點將作相當讓步、關於設立帝國內閣之問題、半官報泰晤士報認此舉恐難成爲事實、但邱吉爾於此亦將作相當讓步、據接近首相府之人士稱、邱吉爾當不致援蘇聯之例、將內閣中數閣員放逐於沙漠之中、關於此種種問題、須於邱吉爾聆畢關於馬來局勢之報告後、始能有所決定、倫敦人士之情緒、因新加坡之日漸危急而日趨緊張、

▲西貢二十日海通電　據此間接到雪梨消息、雪梨電聞報評「邱氏發現英人與吾人相同、邱吉爾回倫敦所發表之文告稱憂慮太平洋之戰事、對於應許極多作爲甚少之人表示憤慨、邱氏之第一項工作爲罷免視太平洋戰事爲大戰中之局部事項之人、改組內閣、比十幾次之優美演說、較能使吾人信仰云、」

醫學博士丁惠康主任
X光 防癆 檢查

生命之資本　遠過於一切之資本
肺癆是最折本的病
肺癆病的死亡者
最多爲二十至三十歲的青年人

中國防癆醫院
地址靜安寺路九三四號即麥特赫司脫路轉角大樓內A二號
時間上午九時至十一時　下午五至六時

虹橋療養院
地址霞飛路九九〇號樂家花園內
時間上午十至十二時　下午二至四時（星期上午不停）

▲倫敦廿日路透電　倫敦泰晤士報星期二日社論稱、邱吉爾首相於圓滿完成其任務後返回倫敦、今後彼須實行各種必要方策、俾武裝同盟國之戰略、而同盟國之戰略、亦將有廣泛時新策劃矣、該報指出英國作戰機構顯然有一弱點即凡關係二三部會之問題與攻策、往往因無上級之堅決指示、而致遲延實行或擱置、就戰略而論、此種弱點、已被承認、如海陸空軍以前本不隸於戰時內閣、現邱吉爾首相以國防部長資格而直接指揮之、邱吉爾首相如改組其內閣、彼應組成一强而有力且得人民信仰之政策、

▲倫敦二十日哈瓦斯社電　邱吉爾首相自美回國後、今日出席下議院、發表演說謂、當在短時期之內、以三日時間、討論戰事、此項討論、如對於政府有質難性質、則當提出信任案、要求表決、自由黨議員格蘭維爾、擬提議要求、立即討論遠東局勢、尤其是派遣充分飛機保衛新加坡問題、議長當即加以拒絕、

▲瑞典京城二十日海通社電　英軍在東亞之敗績、頓使其國內不滿之情、日見高漲、聞英相邱吉爾對此情形頗感難於應付、至邱吉爾將否改組內閣、則聞仍未決定云、

英對扣留西貨輪
發表聲明

▲倫敦十九日哈瓦斯社電　英國海軍部今午發表公報、對於外間以德國貨輪在西班牙國費爾南多波島聖伊薩拉港被扣事件、歸咎於協約國海軍一節、加以辯正、略謂此案發生時、該島附近並無協約國軍艦、但英國巡邏艦會在巡弋時瞥見巨船一艘、國籍不明、事後並會派艦四出搜查云、

大夏大學呈請
改爲國立

▲貴陽二十日電　大夏大學自八一三事變發生後、遂部令與復旦大學聯合內遷來黔、已四年有半、太平洋戰爭爆發後、上海・香港・兩分校即於十二月八日宣佈停辦、貴陽本校於今日開校友會、一致議決呈請政府援復旦前例改爲國立、

四大酒家

新華　地址南京路廣西路口　電話九一一九五
京華　地址四馬路浙江路口　電話九一〇九九
紅棉　地址愛多亞路八七〇號　電話九〇一八〇
榮華　地址南京路先施對面　電話九六九六〇

粵菜茶點

外次傅秉常
招待外籍記者
發表重要談片暢論時局

▲重慶二十日電　外部傅次長秉常、於二十日下午、招待外籍記者、

馬來戰局頗形緊張

席次談稱、最近馬來亞之戰局、頗形緊張、新加坡及荷印在戰略上的重要性、已爲一般人所承認、以往世人所注意於華僑者、僅年獲數百萬之經濟動態、現則緬甸、馬來亞、菲律賓、及荷印各地華僑之利益、已與當地人民之利益、打成一片、

汎美會議必多成就

中國政府正注視現在里約熱內盧舉行之汎美會議之發展、吾人既與美洲若干國家立于同一戰綫、故中國對該會議之關切、自不亞于太平洋彼岸諸同盟國、吾人希望此次會議、對美洲各國之合作、有所增進、使美洲各國組成共同戰綫、

卡爾離華情殷惜別

中國政府尤其外交部諸同人、對卡爾大使此次被調赴蘇、無不表惜別之意、卡爾大使爲中國之摯友、對中英兩國友誼之增進、貢獻特多、吾人對卡爾大使高尚之人格及偉大之成就、將永銘不忘、吾人對繼任之薛摩爾爵士來華、甚表歡迎、薛摩爾爵士閱係艾登外相所信任之人、對遠東情形、所知甚稔、

香港難民撥款救濟

據中國政府所得消息、華人百餘萬、已離開香港、政府今早決定撥款一千萬元、以充救濟此種難民之用、

英拒援助並不確實

嗣後訪者詢及外間所傳英政府拒絕中國之建議出兵馬來亞以解除日本對該地所加之壓力一節時、傅次長稱、該項傳說不確、就余所知、關於在英國領土內使用中國軍隊一事、中英兩國政府間並無意見之不同、

行政院
決議要案

▲重慶　行政院廿日開第五四七次會議、各部會長官均出席、軍事外交報告外、決議各案摘載如下、㈠國外戰區僑胞緊急救濟辦法案、決議修正通過、㈡糧食部呈擬具調查大戶存糧辦法綱要、請核定案、決議通過、㈢廣東省政府呈擬具韶關市政籌備處組織規程、及韶關市警察局組織規程、請核定案、決議修正通過、㈣衛生署呈、依照該署三十一年度核定概算範圍、參酌實際需要、擬具工作設施調整辦法、請核定案、決議通過、㈤衛生署呈送滇邊檢疫所組織規程草案、請核定案、決議修正通過、任免事項、㈠院長提議、安徽省政府委員劉眞如另有任用、應免本職、遺缺任命卓衛之繼任案、決議通過、㈡院長提議、派張翰儀爲福建省第二區行政督察專員、兼區保安司令、張德鍾爲福建省第四區行政督察專員、兼區保安司令案、決議通過、㈢財政部呈、請任命唐文佐爲廣西省田賦管理處副處長案、決議通過、㈣交通部呈、請任命王洸爲長江區航政局局長案、決議通過、

滬合衆社經理
今日抵桂

▲吉安十九日電　合衆社駐滬經理馬丁等五人、十九晨由泰和乘車赴界化隴、當晚到達、預定二十日到衡陽、二十一日抵桂林・轉渝、馬等於上月二十二二十五兩日先後離滬、

國府明令嘉獎
田瀾泉捐資興學

▲重慶二十日電　國民政府二十日令、行政院呈、據教育部呈、以雲南曲靖縣田瀾泉捐資興學達二十四萬餘元、核與捐資興學褒獎條例規定相符、轉呈鑒核、明令嘉獎等情、查該田瀾泉慨捐鉅資、興辦學校、實屬熱心教育、應予明令嘉獎、以資矜式、此令、

美總統新任命

▲華盛頓十九日哈瓦斯社電　羅斯福總統　本日請求參衆兩院、對於任命國防生產管理局長克努森爲美國陸軍給養及生產程序實施專員、並授陸軍中將軍銜一事、予以核准、此外總統又要求兩院核准、將前總統胡佛任內之陸軍部長赫爾來晉陞陸軍少將、但並未說明此人將出任何項新職云、

華軍事經濟代表
即將赴美

▲澳門二十日海通社電　據重慶消息、中國政府除派軍事代表團赴美外、同時亦將派經濟代表團前往、聞該二代表團之人選業已指定、不久即可啟程、

重慶報紙評論
太平洋今後局勢
預測中國及世界可能之出路
各國對於戰事應抱聯合目標

▲里斯本二十日海通社電　據倫敦得重慶息、重慶報紙籲請聯軍在太平洋作堅强之行動、所有報紙皆詳述太平洋之局勢、並預測中國及世界可能之出路、「大公報」稱、英美之增援、尚未抵達太平洋、故英國之海軍專家已第二次對次要之事情而喪失時機矣、「中央日報」稱、各國對戰事抱聯合之目標、故遂個犧牲之事、將不復發生、中國陸軍機關報「掃蕩報」作謂英國在馬來亞缺乏先見及決心、「新民報」要求第一、須動員人力及物資、第二、完全改組行政機構、第三、保持國外進口之供應、及建設新國際交通綫、據重慶特派員息、重慶官方之意見、認爲中國與英美同舟共濟、

中大教授陸達節
獲獎金三千元

▲韶關十九日電　中山大學師範學院教授陸達節、曾著有孫中山先生文集、及孫中山先生逸話二書、爲三民主義文化運動委員會、以陸氏此項著作、對總理言論之保存貢獻甚大、特給予獎金三千元、以示鼓勵、

成都各界
昨公祭劉甫澄

▲成都二十日電　二十日爲劉故上將甫澄　逝世四週年紀念、適國葬墓園工程、亦告落成、蓉各界特於二十日上午十時在南郊舉行紀念大會、由張主席主祭、黃季・鄧錫侯・潘文華等陪祭、十二時禮成、

緬・僑・獻・旗

▲昆明二十日電　旅緬僑胞及天主教全體教友、爲向元首領袖表示崇敬、特以錦旗三面、分別獻呈林主席、蔣委員長、及于斌主教、

外科專家
中和醫院
外科骨科　整形外科　X光線科　皮膚病科　花柳病科

一般外科疾患，外傷，骨折，脫骨關節硬直不動症等，施以最新之科學療法於短時日完治能動。[illegible]

免費　對於慢性難治之下腿潰瘍患者自十一月起至十二月底爲止免費症診並免費醫治

院長　日本京都帝大醫學博士　廖一雄
院址　老靶子路二九三號　電話四二六七　七號

蘇州樂園公墓
落成公告

本公墓位居蘇州靈巖山麓交通便利汽車直達運柩營葬手續簡便印有章程承索即寄●蘇州事務所觀前街文怡書局樓上電話二二六〇號
●上海事務所四川路寧波路轉角茂昌銀號樓上電話一〇三九八・三五八七七・一三一三六

新新公司
鋪面新藥部
遠東最後一批存貨
美國標準維他命公司榮譽出品
維他好力
比目魚肝油精
每丸含量 甲種維他命六〇〇〇國際單位 乙種維他命一〇〇〇國際單位
Vita Halium
一百粒裝 原價每盒國幣五十元
今天特價 每盒祗售卅二元
存貨無多 每人限買一盒
電話購貨 迅速便利 九七二〇〇轉新藥部

深色啤酒
口味較甜婦女一致樂飲
健身增力
上海啤酒公司出品

飯
吃飯標準 不可吃飽
免得生病 又可長壽

痔科 陳澤禎醫院
醫時經無痛苦 痊愈迅速 治療期內可以照常工作
馬霍路二百十一號 即威海衛路口便是
（初診一元 覆診五角）

白濁須知
上海青春病院
切忌中輟治療及房勞
凡百疾病、以治愈早則愈佳、白濁病尤屬重要、蓋白濁之在急性期、雖治如……

女醫 黃愛理 專 節育
四大特色
1 一次手術
2 不戴
3 不礙
4 舒適永久可用
南京路大新公司對面大慶里口 電話94220

逢痛即止 快過打針
（醫學博士）唐太平 止痛丹
主治頭痛牙痛……每盒四角 本埠各大藥房均有出售

肺癆科
專家 張箴言 醫師
X光心肺檢驗
門診 上午十時至十二時 下午……
免費施診啟事

中路蘇軍佔領維勒耶城
南路德重佔費沃多西亞

▲倫敦二十日路透電 據莫斯科午夜戰報稱、蘇聯軍隊昨曾繼續向西攻擊德軍、中路軍已佔領維勒耶（位於摩茄斯克東南三十英里）等城、又據倫敦所接可靠消息、蘇聯南路烏克蘭工業區卡科夫城爭奪戰已屆決戰階段、丁莫森柯上將部隊正在該城南北兩面猛烈進攻云、

▲柏林二十日海通社電 據德軍部公布、昨日軍報所稱德軍在克里米亞之勝利、重行佔領費沃多西亞城、足見德軍之優越、蘇軍從未能達到其目的、此次戰役、蘇軍被俘數千人、坦克車七三輛、大砲七七尊、及其他軍火一大批、東綫之其他區、及唐納資方面、蘇軍繼續進攻、但均受重創而退、德陸空軍防守至爲得力、使蘇軍得不償失云、

▲柏林二十日海通社電 東戰綫北段蘇軍、以坦克車隊進攻、被德步兵擊退、蘇車三輛、被德平射砲擊毀、另有一輛觸地雷炸毀、兵士死者百餘人、列寧格勒附近、德軍大砲繼續向列寧格勒之軍事目標轟擊、皆告中的、奧尼迦湖北岸、芬軍自一月一日至十一日間、從事肅清行動、斃敵兵一·四四三人、俘獲一六·七人、東戰綫中段、蘇數度反攻、均未得逞、在某數點德步兵冒嚴寒反攻、斃敵五百餘名、佔領所有防禦工事數處、庫爾斯克蘇軍亦爲德軍反攻擊退、某點德重砲擊毀蘇三十二噸巨型坦克車二輛、蘇兵被俘者二百名、東戰綫南段、自一月十四日至十七日間、兩軍曾演出對某重要據點兩處之激烈爭奪戰、蘇屢次反攻、僅有少數蘇兵竄至德軍陣綫之役、經德軍圍剿、大部份均被殲滅、其餘之蘇軍不支而退、在另一點、德步兵一聯隊、堅守某地三日之久、卒將敵軍五聯隊之衆擊退、在諸次戰役中、德空軍之功甚爲偉大云、

▲瑞典京城二十日路透社電 此間斯文士加報今日載柏林訪電稱、東綫德軍指揮官又有兩人患病、柏林負責方面謂、德方指揮官在東綫備受艱辛、染恙者不少、其中一人、姓名不詳、近患肺炎、但現已返伍、另一指揮官則患心臟病、

寇爾定下月赴蘇履新

▲澳門二十日海通社電 據息、英駐華退任大使寇爾爵士將於下月中旬前往莫斯科就任駐蘇大使之職、

德義在巴爾幹外交活躍

▲布達佩斯二十日海通社電 此間昨日出版各報均刊載德軍總司令季台爾元帥訪匈之事、並刊載匈氏之履歷、稱匈氏爲偉大之將帥、領袖及政治家、德匈兩國同志之象徵云、

▲土京二十日路透社電 此間謠傳德外長里賓特洛甫不久將游土京、

▲保加利亞京城十九日哈瓦斯社電 最近義國外相齊亞諾、及匈國首相巴杜錫進行談話、此間政界咸予重視、該匈軍總司令宋巴台將軍與德軍總司令季台爾上將、會議甫畢、義匈兩國要人、又復會談、且傳德國駐土保匈羅等國軍事參贊、亦將參加會議、故此間預料、此次會議、結果冬季攻勢有利云、

三國新協定評論一斑

▲瑞士國京城十九日哈瓦斯社電 沮利希新聞報頃載稱、保加利亞國王鮑利斯、擬於二月初、前往匈牙利國京訪問云、

▲華盛頓十九日專電 倫敦訊、英國消息靈通方面、認爲日德義之新協定、目的在對外宣傳、企圖對抗華府與莫斯科兩地之同盟國會議、及太平洋同盟國總司令部之產生云云、

▲東京二十日同盟電 日德義三國新軍事協定、今晨由各報加以評論、日日新聞稱、此一協定、在打倒英美與建設世界新秩序戰役上、劃一新時期、此種軍事協定一朝付諸實施、必將促成兩大敵國之沒落、值茲德義兩國在歐戰進入下一階段及日本在軍事上與之携手並進之前夕、英美兩國實已在東西兩面被截斷、無法使戰事順轉、報知新聞稱、此種軍事協定一經付諸實行、三國之利刃必直刺入英美之心臟、中外商業新報稱、此種軍事協定、已將日德義三國去年十二月十一日所訂不單獨講和之協定、予以完成云、

▲倫敦十九日路透社電 柏林訊、德國新聞社發表簡短之半官方聲明內稱、德義日三國軍事協定、已商得三國軍力之適當分配、以備進行具有重要效果與巨大出擊力之戰事、該聲明未叙明詳情、德國新聞社亦未加評論、

英驅逐艦一艘遭襲沉沒

▲瑞典京城二十日海通社電 據此間得倫敦息、英國海軍部昨晚宣稱、英國驅逐艦一維米拉一號業已沉失、英方公報中僅稱爹金士司令所率之英驅逐艦立一號、米拉一號屬於快速度之護航船艦、具有排水量一千一百噸、裝有十二公分之大砲四尊及魚雷發射管八座、英國海軍部迄今已宣佈與該艦同級之三艦之沉失、即韋克福二應得來二及一役爾丁一是也、

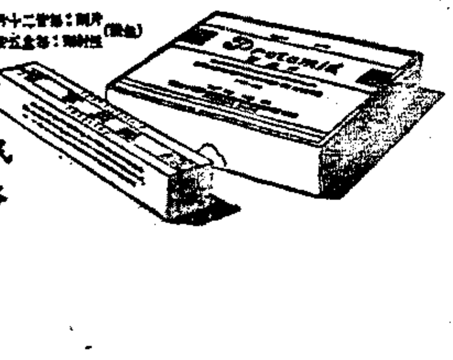
軸心在義舉行技術會議

▲米蘭十九日德國新聞社電 軸心國領袖技術家與工程師、刻在米蘭舉行會議、以促進德義之合作、由德國工程師領袖致詞、向義大利同志報告最近用以構造機器與各種代替品、

葡軍事代表團赴西屬訪問

▲里斯本二十日海通社電 葡萄牙應西班牙高級委員之邀、將派軍事代表團前往西屬摩洛哥訪問、該代表團將由卡伐蘭霍少將率領、葡軍各部隊均將派代表參加、或於今日分乘飛機三架啓程、擬在摩洛哥作數日之勾留云、

香宋樓藏古今名人書畫展
地址 寧波同鄉會四樓
日期 一月廿一日起 廿四日止



最新之四·氨基苯磺乙醯胺製劑
百炎滅
Protamid
$H_2N-C_6H_4-SO_2NH\cdot COCH_3$
p-Aminobenzenesulphonacetamide
「百炎滅」有確著之化學治療作用，能在短時間內發揮其特殊之效力，而奏迅速滅菌消炎之功，有熱者亦得迅速減退，其吸收極良，忍受性極佳，而排洩亦極速，並無不快之蓄積現象，且無一切副作用，可使用大量而獲得高效，此乃「百炎滅」優良之特點也。
民生藥廠出品
各大藥房均有出售

太平洋大戰爆發後法輪首次自越抵滬
金第亞輪昨下午靠埠

自太平洋戰事發生後、上海與歐美南洋各地航綫、完全斷絕、因軍事上關係、滬港之法公司輪船、均未能出口、香港已被日軍佔領、但滬港航輪尚無恢復消息、茲據確息、法國郵船公司經理、米奧里士公司之金第亞號貨輪、已於昨日下午五時自西貢抵埠、停靠浦東公和祥碼頭、聞載來少數乘客、該輪爲上年十二月八日以來第一輪到埠、又有法輪亞爾培由海防來滬、約今日可到、在滬之法郵船達得南號、不日將返西貢、嗣後滬越綫、擔任維持行駛、又聞日輪松山丸、亦將於本月二十三日離埠、駛往廣州、該輪將裝載若干貨物、

將有一船載郵件駛港

聞今後數天內、上海並無郵船直接駛往香港、但郵件可由沿海航輪載出、取道廣州寄港、消息靈通人士謂、三四天內、將有一船、載大批郵件駛港、其中若干、係寄往香港者、至於滬港間無綫電直接交通、日當局雖經予許可、但迄今尚未見恢復之象、

協約國存戶將暫緩提款

本市英美荷比等九家協約國銀行、昨日上午十時起、繼續辦理二十次提存、各銀行中外存戶、前往提款者、仍復絡繹不絕、惟美商大通銀行仍在支付一百次提存、至在存戶已有多數自十二月十日以來、提滿新限額二千元、故正在等待日方清理人員之核准二十一次提存、昨據協約國銀行透露消息、凡英美荷等國存戶、對於二十次提存、每月限提二千元之外、尚有餘存之存款、暫時不得提取、須俟清理之日銀行當局再行決定、

肺癆可畏 上週致死者有三十七人

工部局公共衛生處每週報告云、上週內中外居民、因肺癆致死者、復有多起、計華人三十四名、外人三名、患有肺癆者、則有華人四十六名、外人一名、總計公共租界內、因病死亡者、計華人六十五名、外人五名、此外並有二三一頭老鼠受檢驗、並無鼠疫發現、

申報讀者助學金 企盼各界續予贊助
申請者手續多未盡符合 務須按照章程審慎填具
八極無綫電學校捐免費額

申報讀者助學金第二屆開始辦理之時、吾人深信必能獲得各方協助、尤其是上屆多方救濟和贊助我們的各界人士、必能繼續予吾人以督導、來完成這次比上屆更迫切更需要更艱鉅的工作、吾人鑒於一般社會人士經濟能力的薄弱、更覺惟有羣策羣力而爲之、做到一分是一分、多助一人是一人、因此一方面希望各界體認時艱、慷慨捐助、一方面希望申請諸生、鄭重將事、勿使學業更荒廢於我、家庭經濟更窘於我之同學失望、

注意申請手續

近來送交申請書之學生、或未將本報迭次揭載之申請手續、詳述其家況、但對本報迭次揭載之申請手續、頗多未能完備、及未送證件、甚有用鉛筆繕寫、此種情形、實爲不當、要知諸生今日雖迫於經濟、然對於各種事務、必須認真切實、茲將申請應注意各點述下、盼各注意、㈠無論各組申請人、對於下學期投入之學校、必須確定、倘日後申請核准、簽發學校抬頭支票後、如請求再行變更、勢難通融、再申請時、務須具有入學證件、如報名單等、㈡目今物力艱難、各界捐款、尤應鄭重撥付、且本屆學費增加甚鉅、故審核方面、自須嚴格、所望於莘莘學子、如家境尚堪維持者、幸勿申請、而成績更必須合乎標準、㈢申請入補習學校者、必須上屆請求本報助學金而具有學期成績單、或已在補校攻讀而具有學期成績者爲合格、但如申請入各校所捐免費學額者除外、凡有志進修者、均可申請、但亦須填具申請表、並須商號經公司機關等之證明爲合格、㈣逐日收到各生申請表、凡手續完備、成績合格者、正着手調查審核、當陸續公表、不另通知、㈤凡手續不符、成績不合者、均不作復、

八極無綫電班

本報昨接八極無綫電學校來函、略云、敝校爲贊助貴館第二屆助學金運動、特於本學期起、捐贈無綫電工程及裝修班免費額各一名、程度以初中三或高中爲合格、於一月三十日以前備函保送、有志學習上述專門技能者、盼予注意、

甬籍富孀接匿名信 勒索廿餘萬
一犯就逮主使者在逃

住居法租界巨籟達路七七五弄六號之寧波婦人龔沈氏芳、年三十四歲、其夫向在英租界證券交易所充當經紀人、頗有家產、其子曾於上年秋間、被匪架綁、出資贖出、詎於十月間及十二月間二次又接匪徒匿名恐嚇信函、要求勒索二十餘萬巨款、並約在某處交款等情、沈氏接信後、大起恐慌、報告法捕房、飭派探員化裝事主、前往所約地點接洽、當將勞匪定貴東人張磐良、何德善二人、帶入捕房、據供係受在逃某甲教唆等語、捕頭諭令收押、聽候緝獲同黨併究、

姪女與姘夫同謀 蘇州老嫗被刦

住居法租界蒲石路市隱里某號之蘇州婦人王王氏、年五十六歲、於上月間有王氏之姪女沈根寶、年二十二歲、向王氏言稱、南市某處有便宜白米出售、務須交付現款、而王氏信以爲真、攜帶現款五百餘元、隨同前往、詎行至南陽橋附近、突來匪徒三名上前、將王氏所攜之款劫去、……報告捕房、……

昨日起食油食糖可自由搬運

法當局對於油糖之搬運辦法、前曾於十二月十九二十日分別公佈、不得任意搬運、茲悉該項辦法、法當局已於昨日起予以撤銷、嗣後食油及糖之搬運、毋須請領搬運許可證、在法租界內可自由搬運、

本月內回鄉居民已逾六十萬人
昨一日間申請者有三千人

自去年十二月八日大戰爆發、本市華人申請必要文件、向工部局大厦申請發此項文件之辦公室外、排隊等候申請者、有增無已、尤以十九二十兩日、人數之多、爲工部局空前未見、據工部局發表、該局申請之人數、約有三千人之多、而前日申請之人數、亦有若干、……本月初旬至中旬、返鄉華人之總數、共達六十萬人、致近日內河交通突呈擁擠之狀、日有許多返鄉之華人、負箱携包、候船啓程、

大康銀行召集新舊聯合股東會公告
改定
本行業經登報公告在案、茲改定於本年一月廿一日星期三下午二時假香港路銀行公會五樓舉行、除分函通知並將送入書股東選舉票等件外、爲再登報公告諸希各股東準時出席
大康銀行新舊股東聯合會啓

中新紡織第二廠通告
凡執有本廠所出棉紗及廢花棧單者限即日起七天內來江西路421號辦事處憑單登記事關權益幸勿愆誤特此通告

內科兒科 胡起鵬醫師
專治各種發熱病症：傷寒 肺炎 感冒 麻疹 惡瘧
兼治胃腸病 神經衰弱 性病 皮膚花柳諸症
安善戒煙
診金
診所：上午九至十二時 金神父路西三四弄三號 電話72032 下午三至六時

工部局布告第五七四六號（爲申請移運所封存物資辦法事）

爲布告事、照得關於處理所封存物資之辦法業經日本陸海軍當局於本年一月二十日刊布告示發表共同聲明本局茲照所請公布無論何人凡欲移運該告示內所開之物資、應以書面請求、申請書式可向江西路二〇九號本局辦公處首層樓第一六〇號辦公室索取填安後可逕送本局、仰各週知此布
一九四二年一月二十日

獅子牙粉公司新舊用戶啟事
本公司出品之獅子牙粉、牙膏、及牙刷等品質精良、早博美譽、茲爲便利諸用戶購買起見、敦請大新、永安、先施、新新、惠羅等公司、各大百貨店及各大藥房爲經售處、敬祈諸用戶及顧客就近賜顧是幸

大藥廠啟事
大學眼藥 猛力打淋
茲敦請中西、中法、中英、五洲、太和、正威、永生、華昇、華洋、華美、集中、集成、新華、萬國、濟華、堂寶華、大公、太康、生生、安康、江華、東南、華生、華法、明華、國際、惠羅、維羅等各大藥房爲特約經理、以後如有採購「大學眼藥」「猛力打淋」時、請向上列各大藥房採辦接洽是荷

星記劇院 標準申曲 上海瀛洲劇社 臨別紀念五天 老戲 風流債 斬六段
大中華 筱文濱 紅粉刦
龍門 姚水娟 孟姜女 臨別紀念最後二天 龍鳳鎖
浙東 筱丹桂 風流小姨 夜來香 孤燈鬼影 多情嫂嫂
大新遊樂場 大京班 干碧筱 孫筱 陳素娥 尤樹春 周雷 隋宮春色
永安天韻樓 東部影場 秦淮世家 周曼華 仙樂越劇團 姚水娟 失帕 支良 董才 合同記

黃金大戲院
電話八四一一八 四四號一 地址八仙橋
特捐（二十元）連捐
王清塵 蓋叫天 馬麗雲
今天二時開鑼登台
劉斌昆 韓金奎 雙拾黃金　張國斌 焚棉山　小三麻子 芙蓉草 浣花溪　馬麗雲 宇宙鋒　王清塵 李富春 定軍山　蓋叫天 閻世善 艾世菊 惡虎村（三雄絕義）　朱寶康 大收關勝
明天二時開鑼公演
劉世英 伐子都　小三麻子 古城會　閻世善 艾世菊 小放牛　王清塵 馬麗雲 芙蓉草 劉斌昆 韓金奎 全部四郎探母（坐宮 盜令 出關 見娘 哭堂 別家 回令 求情）　蓋叫天 程少餘 張國斌 林鵬程 賀天保

蓋叫天啓事
僕於去歲突然病肺、臥床甚久、賴德醫卡摩博士悉心治療、卒起沉疴、亦云幸矣、邇者本埠黃金大戲院特挽至友相邀、情不可卻、爰於今日起登台獻演、惟久病之後、末藝荒疏、表演容有未週、尚希高明曲諒、且匆促登場、報界兩界及在滬友好、未追一一踵候、疏慢愆尤、不可辭、敬佈微忱、敢邀明鑒　蓋叫天謹啓

蓋叫天鳴謝德醫卡摩博士啓事
僕於去歲病肺、賴德醫卡摩博士治療後、幸告痊愈、妙手回春、感同再造、特此鳴謝

天蟾舞台　雲南路 福州路
水汀開放·溫暖如春
座價 十二元 十元 五元 四元 二元 一元 每晨十時開始售票 二時開演
定座電話 九〇五六〇 九〇五六一
今天二時至七時公演
班世超 盜仙草　張海臣 御果園　白玉薇 高維廉 花田錯
毛慶來伏虎 蘇連漢天主 李寶奎老君 李少春（全部孫悟空）高維廉降龍 李幼春沉醉 賈松齡長眉
十八羅漢鬥悟空
明天二時至七時公演
李寶奎 班世超 巴駱和　陳世鼎 毛慶來 陳盛德 李少春 英雄義　高維廉 白玉薇 駱鴻年 鴻鸞禧
蘇連漢 張盛餘 李榮俊 倪榮 李少春（恩齋） 白玉薇（英桂蘭） 賈松齡 駱鴻年 余派親傳南北一人 打漁殺家（完全余派·親傳全部·准帶殺家）
名劇預告　又一大聯合 全體協力 作助演　李少春 全部林冲（大野猪林 風山神廟 火燒草料場 夜奔上梁山）

大舞台（二馬路）電話九〇二〇〇 九〇二〇〇
票價四角五角·一元·二元·一元半·二元·三元
今明日場 一時起 六時止 首次公演
林樹森領銜主演 明末清初兩朝演義
十四集 神怪劍俠傳
日夜兩場
今天各界要求特別加演 硬弓老戲
林樹森（全部）舉鼎觀畫 徐策跑城　于素蓮 陳筱穆 刺媳　李仲林（湯懷）自刎　王英武 楊碧瑞 霸王別姬
明天夜戲 六時半演 姓名以出場先後為序
本台自即日起每逢星期六星期日二時半起加演日場 夜場六時起 各界注意

上海戲劇學校
假座 更新斌記舞台
一九六次公演 今天日戲 下午一時開演
排練純熟初次公演 全本 霸王莊（捉拿黃龍基）　全本 捉放曹（起公堂 止宿店）　燭影記　全本 蟠桃勝會
一九七次公演 明天日戲 下午一時開演
全部 驪珠夢
正德設朝 駕出居庸 兄妹開店 微服尋花 酒店遇美 遊龍戲鳳 群臣請駕 關前驚鑾 [illegible]造反 御駕親征 斬將退賊 三軍凱旋 鳳姐歸天 悼亡祭葉 托夢勸親 君臣還朝
水汀開放 溫暖如春
座價 三元 二元五角 一元五角 一元 八角 六角 四角
電話九三〇七二 九七一七七 地址牛莊路

更新新記舞台　地址牛莊路
日戲一點開演 夜戲六點開演 電話九三〇七二 九七一七七
平民化座價 二元五角 一元四角 八角 二元 一元 六角 三角
夜戲 趙松樵 自編自導 驚人偉大貢獻
清宮末年悲壯事 哀豔劇名
張汶祥刺馬
女人是禍水！千祈早臨！
把兄貪色、把弟害義、把兄殺弟、弟殺把兄！如此把兄弟！
色胆包天
堂堂總督 英雄難逃美人關
迷戀美色 身首異處 遺恨千古
禽獸無異 霸佔弟婦 喪天害理 蔑視人倫

榮記 共舞台　大世界東
電話：八四〇八〇 八五八八九
對號入座 價目照舊
今夜請早 准五點半開鑼至十點鐘止
第六集 怪俠歐陽德
活剝美女 當場活剝 一晚再晚
飛魂渺渺 鬼聲啾啾
集中精華 三探福泳寺 智盜珍珠串 大鬧秘香居 血濺春明庵
恐怖萬狀 倡屍拜月 屋上擒賊

[illegible]影院
今天兩場 一時三刻 三時半 票價三角四角
梅熹 李麗華（主演）
啼笑姻緣
天橋驚艷 西山留名

中央運動場
回力球
今午五時半 起賽 六人單打十盤
昨日后蘭多勝五盤 安力凱勝三盤 今天同場再戰

唯一有醫藥根據的美顏護膚特效專劑
除雀斑 滅面皰 去晦色
是美容極品 是婦女至寶
總經理 上海吉曾行
公司藥房洋廣雜貨商店均售

解職教員懷恨 利刃刺傷校董
烏崖琴手指面部受創 兇手判處拘役三十天

甯波同鄉會為救濟其失學同鄉子弟起見、附設有義務小學六處、最近同鄉會方面為緊縮開支計、乃由常務校董烏崖琴下令裁去教員五人、有住居西自來火街二百八十四號之甬人余曉蘭、現年四十一歲、即係被裁五教員中之一、自得悉停職處分後、即於前日上午九時十分、身藏

水菓刀

一柄、逕赴同鄉會與烏崖琴交涉、一言不合、突出利刃猛刺、經烏以手抵抗、致手指面部、均受創傷、乃大聲呼救、由茶役何一梅聞聲入室、幫同將刀奪下、報告老閘捕房、飭探丁一中往將余曉蘭連同兇刀一併帶入捕房收押、烏則送往仁濟醫院驗明傷痕、昨晨解送特一法院刑五庭、捕房律師方福樞依法起訴、繼據烏崖琴投稱、被告於民國十五年在甯波同鄉會附設之第三校充教員、後因病給假休養、至二十五年來滬、仍在第三校任職、不久以性情不佳、據校長之報告、遂將被告調赴第二校教書、不料校方又起物議、一度會將彼解職、後因被告立

悔過書

得以復職、最近會方欲節省開支、由本人將教員五人解職、被告亦屬其中之一、昨晨被告突至我處、責問停職之理由、我答以爾平日不遵守時間到校、且不修改課卷、詎被告聞語、聲言已受多年之壓迫、突出刀將我刺傷、以一曾受高深教育、且任多年教員之智識份子、竟有如此行為、應請依法判決、而被告則供詞支吾、并延錢興中律師到庭代辯、傅瀾推事諭、余曉蘭傷害處拘役三十天、如易科罰金以一元折算一日、刀一柄沒收、

昨日盜案四起

▲下午五時白克路九十一號突有盜匪六名闖入、兩盜出槍恫嚇、劫去衣飾及現鈔千餘元、▲虹口長山路八百十六號有盜匪六名侵入、三盜持槍威嚇、事主高呼捕盜、盜等逃逸、並開槍一響示威、結果拘獲一盜、▲十二時許迷路午沛路有一行人被匪攔劫、損失日本軍用票八百元、▲晚八時半法租界巨潑來斯路二十八號甬人李姓家突有盜匪三名入內、一盜持槍、被劫一千餘元、

停業米號 書面請願

兩租界被飭令停業米號、計達四百餘家、停業已有多日、茲悉日前經米市場公推臨時代表莊介民·葉樹熊·等、由米號業公會常委史鴻勳執委崔振華陪同至工部局、晉謁當局、請求改善辦法、當局聽取各代表之意見後、極表同情、惟云須遞正式呈文、方有依據、聞停業各米號、已於十九日繕就聯名呈文及公函、分呈有關各當局矣、

摩托車許可證展期

工部局情報處發表云、該局與上海特別市政府暨法租界公董局、業已商洽同意、將摩托車輛之一切現有許可證、展期至本月三十一日止、在是日以前、不再簽發任何許可證、

招領拉貨車執照

逕啟者、敝號老司務今日上午路過愛多亞路時、拾得法租界正月份拉貨車照會（一二五三〇）一張、由郵寄上、以便遺失者向貴館領取、茂祥棉布號啟、

昨日本報發報時間六點二十五分

移運倉庫封存物資 須呈報工部局申請
即昨日日軍佈告所開物品

工部局情報處發表、該局已允如日本陸海軍當道所請、刊發佈告、謂凡欲移運日本陸海軍當局本月二十日告示內所開之物資、應以日文填寫申請書三份、逕交本局、俾轉致日方、以憑核辦、該項申請書式、可向江西路二〇九號本局辦公總處內首層第一六〇號辦公室索取」、

體育新聞

西青籃球甲組精彩戰 聯星今晚再戰巨人
甲組昨賽聯星力取中一

西青籃球賽、昨晚三場、乙組晨友克法捕、同仁對蒙納克、前者倘保持不敗、故宣家昆仲戰來倍見努力、劇鬥結果、同仁果以三十三對二十八擊退蒙納克、造成六仗均捷偉績、可望與華南奪取本屆冠軍、甲組聯星再戰中一、聯星陶勃林基仍未出場、戰情依舊緊張、上半時中一僅以十八對二十兩分之差落後、總結聯星以四十八對三十八再克中一、今晚六時二十分起有甲乙組三場、乙組華南對暴風、藍白乙遇法騎軍、甲組壓軸兩巨頭聯星與巨人再度會師、查首循中聯星以一分之差不幸失利、今日重逢、聯星當出全力背城一戰、屆時競爭之劇烈、表演之精彩、可以預卜、昨賽結果錄下、
晨友勝法捕（乙）十八—十五
同仁勝蒙納克（乙）卅三—廿八
聯星勝中一（甲）四八—卅八

▲今晚秩序
藍白—法軍（乙）六時二十分
華南—暴風（乙）七時一刻
聯星—巨人（甲）八時一刻
（聯星）鍾玉亭（領隊）陶勃林基·強杜萊·孔廣鑫·羅錫麟·張顯裔·羅錫龍·周耀康、
（巨人）I·沙司金·耶龍·浮尼克·凱捷密洛夫·史密斯·N沙司金·勞門、

小小足球慈善賽 兩日節目更動

陳兩堂錢威烈兩氏發起捐助國醫平民醫院經費之慈善小小足球四強挑戰賽、秩序已誌昨報、茲悉滑稽表演決定取消、兩日節目均有更動、星期日小龍對瑞龍之賽、移至週六第二場、該日另有瑞龍對海關一場補缺、兩日秩序如下、
▲星期六（二十四日）
小威隊—小瑞堂 一時半
小龍隊—瑞龍 二時半
龍隊—葡萄牙 三時半
▲星期日（二十五日）
瑞龍—海關 一時半
影星—申曲 二時半
三星—北西童 三時半

大中校足球大學組 梵皇今戰大同

震旦大中校小型足球聯賽、今日下午四時、有大學組一場、常勝軍梵皇出戰大同、梵皇業已先後擊潰勁敵浦江及震旦、尚餘四仗、當以今日對大同之賽較為吃緊、屆時定有一番劇烈鬥爭、

▲大學形勢

隊名	賽	勝	和	負	得分
震旦	七	六	〇	一	十二
浦江	六	五	〇	一	十分
梵皇	四	四	〇	〇	八分
大同	六	四	〇	二	八分
南通	六	三	〇	三	六分
法政	七	一	二	四	四分
文斯	七	一	一	五	三分
大夏	三	〇	一	二	一分
東亞	六	〇	〇	六	〇分

耀銘小型球隊訊

耀銘牛奶公司組織之耀銘小型球隊、本月十八日（星期日）以五對一勝良虹球隊於滬師球場、該隊歡迎約賽、電話七二七六七麥琪路三〇一弄七號徐耀銘、

公會會員 源昌紗號
地址九江路一九〇號二樓 電話一六一二四 一八五六三
小額部 雙馬棉紗 一包起做
報告行情 成交 行情準確 電話直通市場 同業交易 佣金格外克己
歡迎同業 小額交易 裝置對講電話 地處幽靜寬暢 常保七十溫度

商業新聞

金價大跌 所謂猜測不安

昨日現金給赤暗市、反動突起跌風、價已降近一萬元大關邊、因日當局處理倉庫被扣物資消息、致有種種不利之猜測、棉紗廠單等空前狂跌、各方人心更疲莫能興、引起賣貨出籠之賣戶、晨每條（十兩）初開即在賣風中低三百元、某金號首售予鑫源十兩、價為一萬一千五百元、次見一萬一千五百五十元亦有十兩成交、奈金號幫天津幫銀號幫與公和等爭先力售、價竟步瀉八百五十元、退至一萬零七百元、為銀樓幫與成紀及同康永收吸、會起五百元昂勢、升至一萬一千二百元、及錢莊幫來猛出、跌風再起、某金號與祥興永及殷富四起傾售、價再狂跌一千元、某金號賞心至一萬零二百元低價、不久泰康潤德成買進、提上至一萬零五百元、忽見錢莊幫又售小至一萬零二百元、正午一萬零三百五十元、比上日竟狂跌一千四百五十元、當日有一千三百五十元差度、成交共三千餘兩、銀樓飾金大新同行均掛小三次、共降一百五十元、為一千一百元、（收進減一百元）、紋銀仍掛十六元、黑市十一元半云、

昨外幣市況、跌勢甚厲、英美金鎊各跌三十五元、前者為二百四十元、後者為二百四十五元、美金票亦小至十五元二三角、香港票為三元六角半、軍用票仍為三元九角四分、
昨劃頭票撥貼現率、依然平掉、錢業公會拆息仍掛六分、

公債跌勢稍定 洋股疲莫能興

公債暗盤、昨市初疲後堅、略見穩定、比前稍漲、但人心未見安定、同時并有謠言、做多者不免稍有戒心耳、丙種初開為六十四元五角、一度見四元三角低價、旋以謙益同興鼎康瑞大等尚有需要、頓又抬高、穿出五元、并見五元八角高價、但以同康聯益順亨大中等供出甚湧、復回小至五元一角收盤、起伏甚速、甲種初做六十九元六角、高至七十元零四角、復又回至六十元二角、乙種六十五元八角至七十元一角、丁種做六十二元三至二元四角、高至三元三角、收盤三元二角、結果除乙種尚小一角外、餘均回好三五角、成交約六十萬元、

昨衆業公所外股黑市、仍在跌風中、雖不乏趁低買戶、迄難挽已虛之疲勢、怡和紗廠二十元有小額成交後、售出喊二十元零七角半、買戶僅還十八元、電車進出價為二十九元及三十元零七角半、信和紗廠為四元八角至五元四角間、紙業買價僅四元、售出四元七角、餘均祇單面進出價、計業廣十二元三角、自來火六元四角、中紡八元、亞洲航業六元八角、橡皮十一元、以上均有買進者、會德豐五十六元半、上海毛絨五元、揚子十元、電話三十二元、怡和啤酒五元、墾植十八元半、鋼業十八元、祥泰木行二十七元半、加倫丹一元、以上均有供無求、餘均無價、

雙馬廠單 慘跌四百廿元

棉紗市況大疲、且跌風狂熾、此因報載日當局處理被扣物資辦法公佈後、市場賣風驟起、同時黃金回挫、下降甚烈、雙馬廠單乃一瀉千里、檯面上叫賣聲大振、只見賣手、不聞買者、形勢大虛矣、二十支雙馬廠單開盤即疲二十元、為一千八百二十元、旋以賣戶擁擠而來、市盤乃步開步下、直瀉至一千四百二十元收盤、比上日慘落四百二十元、四二支藍鳳紗價為三千八百八十元、二十支月琴始做二千一百六十元、跌至二千零八十元、二十支雙馬現貨二千元、跌至一千九百八十元、以上比隔日均跌一百七十元至一百十元、

現棉情況本屬活動、後因紗市慘落、亦告停頓矣、

棉布現貨不鬆 廠單猛跌

▲廠布 昨因日當局發表處理被扣存貨辦法後、布市形勢亦轉呆頓、售開極缺、但現貨價格、本街仍有搜羅、故市盤不鬆、十六磅花蝶粗布仍售一百十六元、十二磅大鵬細布九十五元、八磅振中粗布五十四元半、會有少數做開、▲東布 昨現貨市場緣受廠棧暫時不能出貨影響、人心恍惚、市氣大疲、十二磅龍頭細布廠單猛跌至八十三元、而現貨龍頭則堅穩不動、仍售八十六七元、色貨四君子嗶嘰廠單綻開錨碼三元有吃戶、嗣後賣出者湧、直瀉至二元八角至八角半、然現貨根緊、仍須三元零五分、下午市場公告、停止交易、明日起祇做半天、

糧市景況 異常淒涼

國米自前朝一跌後、昨則突起漲風、蓋以售價每石尚須百九十元左右、經此一跌、都認利薄頗多觀望、故市上出樣之貨厚薄粳頗較減稀、同時店舖因一般感夫洋米難購、轉意國米、門市銷場頓覺旺盛、頗思添備、惟以前兩朝市面跌勢一路未已、不敢貿然出手、暫抱觀望、茲見米價既已跌透、不約而同均乘廉採辦、一時去路活潑異常、貨主遂趁機扳喊、是若薄稻行情、晨間雖猶保守原盤、續開一百九十五元、後則步步上升、再自百九十六元而達百九十八九元、早稻業以薄稻價為標準、其趨勢相同、亦自百九十五元而升至百九十七八元、合計早薄稻價比之前市並漲三四元、厚粳除大市貨以去路平常未見榮辱仍開二百二十六七元外、但高貨則以貨乏胃香、並增二三元、計開特粳二百三十一元、二百三十元、高大市二百二十九元、又新到南港花糯開一百九十八元、陰元變元杜尖洋尖均以存到兩乏而無交易、

苞 米市況始堅後疲、初因本街及洋商俱有問津而挺、嗣以虹口存貨忽有一批吐出、乃降、結果與前相彷、計開黃渡苞米一百包、價為五十八元半、荷嘯黃苞米一百包、價五十二元一角、又白苞米二百包、價五十一元五角至五十一元二角、西貢新苞米八百包、西棧價為五十九元至五十七元、東棧為五十七元半至五十七元、

紅 糧供求尚平、市勢帶定、昨售開明光紅糧二車、價為五十五元至五十四元八角、與前鮮變化、

豆 餅昨由鄉莊幫辦去蚌記豆餅五月份棧單一千張、價為二十一元八角、

食 油因大部已被收購殆盡、市存益枯、價乃頻昂未已、昨售開大有廠清油一百担、價為三百元、比前又升二元、

黃 豆來源、邇由隴海路一帶略有陸續運到、惟之甚額、且棧存迄未啟封、故趨勢仍呈堅化、昨由本街辦去蚌埠夾陳黃豆一百四十包價一百〇九元、青口陳黃豆五十包、價一百十一元、高郵青豆一車、價一百十六元、浦東杜豆三十包、價一百二十元、常州牛皮黃一百包、價一百十元、蕪湖黃豆五十包、價一百十元至一百十二元、尚有天津新金元喊售一百二十五元、而未成交、

赤 豆市況昨忽轉疲、蓋以實銷未暢、散囤求脫、故行情比前見挫三四元、計成交崇明沙赤三百包、價為八十五元、

麩 皮續有內地本街四鄉戶問津、全日成交數仍有一千三四百包、市氣續見挺秀、惟客麩已有趁高售出、三鑫麩皮現貨亦有流出、故售價未能過份拉提、祇蘭花麩開五十五元、已比前市大一元、三鑫麩開至五十五元七角、貨方喊五十六元、尚未能成議、

藥芡仍疲 藥芡近以去冒甚狹、故來源雖乏、市盤仍疲、現行盤約二百元之譜、尚乏大胃、交易比高價時已跌去三分之一強、

浙江　今天開映三場 二時 五時半 八時正　座價 一元 二元 二角 連捐 不折不扣　主演 李綺年 徐莘園 看 偵探 驚險 巨片 飛山怪俠　下午一時半起 預售各場戲券　明天 最後一天 文逸民 白虹 對 法國 喜劇 茶花女

杜美　電話 七〇五八　兩時半 五時 八時　座價 一元 二元 六元 鋼琴 伴奏 主演 柏杜萊 斯特 子夜琴聲　明日起 潘雲 丹 葉鳳 女　幼年 安迪 生

平安　兩時 五時半 八時一刻　元 二元 香艷 瓊 狄 白 克 愛 熱 情 喜 劇 棒打鴛鴦　下期開映 未了因緣

光華　二時半 四時半 七時半　六角 七角 連捐　時裝 艷片 童月娟 顧也魯 碧海青天　親生女 千年 兄 胞 隔離 戲給 在 河中的 青年 男女！

九星　二時半 五時 七時半　樓下 六角 七角 連捐　滑稽 笑片 喬奕 勃朗 主演 滿面春風 錯中錯 擒得賊 盜魁　下期開映 海女盜

榮金　二時 五時半 七時半　陸露明 顧也魯 佛學 鉅片 醒世 地藏王 目蓮 救母 十殿閻王 活現 觀音 下凡 引誘 和尚　明天 珍珠塔

華興商業銀行
資本金法幣五千萬元
各種公積金法幣四千五十萬元
總分支行處地址 上海 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫
營業科目 存款 放款 滙兌 并儲蓄信託等一切業務
存款不拘數額多少 各種貨幣均可照存
總行電話總線四六二一九三　上海百老滙路六十五號

大上海　電話：九三三二二
日夜映三場 二時半 五時一刻 八時
頭挑片子！頭挑生意！還是頭頭客滿！
犧牲色相 大胆演出 顧蘭君
湯婦
編導 張善琨 李英　范雪朋 黃河 嚴化 合演
春色惱人 春心撩亂 春意蕩漾 春情一片
拋妻別子 終身遺恨

滬光　電話八四〇五六
最後一天 二時半 五時一刻 八時
嚴化 李綺年 傑作 哀情鉅片 水汀開放
現代青年
明天起映 每天三場 上午十時 下午二時 七時
家　現已售票 火速預購
早場一律一元二角

國聯　定座電話：九六二六一
今天日夜三場 二點 五點一刻 八點半 座價 一元 二元（對號） 映期有限
李麗華 哀感頑艷巨獻
魂斷藍橋
鄭重 楊柳 關宏達 譚光友 合演
具有 魂斷藍橋 美西片 異曲同工之妙
獨憑藍橋魂欲斷，懷念伊人淚披面！
下期獻映 倫理奇情恐怖巨片 魂 陸露明主演 注意映期

金城
今天四場 二時 四時 六時 八時
一夜纏綿

慕容婉兒 徐風 袁紹梅 袁紹蘭 合演傑作
故城風雲
國泰哀情巨片 張石川導演

新光　電話九四五九〇
最後三場 二時半 五時一刻 八時
韓蘭根 殷秀岑
上海淘金記
乞丐成富翁·坐飛機·撒鈔票·妻妾纏不清·享艷福·活受罪
明天日夜四場 二時 四時 六時 八時
女盜白蘭花 顧蘭君主演 現已售票

金都
今天三場 二時 五時一刻 八時

韓非 白虹 陳璐
玉碎珠圓
懷春心事十八年人海遺珠！
戀愛公案二代間情場奇遇！
金星 哀慘巨片 鄭小秋（導演）

中央　院址六馬路雲南路 電話九七〇八八
星期一至五 一時 二時半 五時 七時半
星期六日四場 二時 四時 六時 八時
樓下八角 樓上一元 幼童五角 四角 連捐
再映一天
中國聯合影業公司 武俠激門巨片
張慧冲主 龔秋霞演
一身是胆
礦區崩裂 賭場格鬥
明天 金星偵探巨片 雨夜槍聲（周曼華主演）

明星　電話三五〇九〇號
一點半 三點半 五點半 七點半　六角 七角
今天開映 光榮古裝史片 金山主演 顧蘭君
貂蟬
下期開映 同命鴛鴦

卡德　卡德路
二時半 四時半 七時半　六角 七角 連捐
今天 武俠驚險巨片 李思廉 華豔 白朗 主演
紅花俠
救人於頭斷 出入於古林中 驚險無比

恩派亞　八仙橋
二時半 五時 七時半　六角 七角 連捐
華新偵探巨片
陳查禮大破隱身盜
徐萃園 秋霞 主演
不見手 不見頭 會飛會得

山西　北山西路
二時半 四時半 七時半　六角 四角 連捐
惡門武俠新片 張慧冲 秋霞 主演
銀槍盜
一全部激戰 身是胆 擒賊飛

國泰舞廳
（虞洽卿路南京路口）
調整營業時間 提早開場
（今日舉行）十二時起奏
午餐舞
全滬紅星一網打盡
接連茶室茶舞（晚准七時起開始夜舞）
（名震國舞當代紅星）許飛飛
◀業已參加夜場▶
菲粵兩班名樂日夜伴奏

美琪 電話六一一一六
今明兩天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
林苞麗 亞倫寇蒂 極度浪漫非常滑稽熱情巨片
飛車熱戀
名媛喜找刺戟 茶花愛出風頭 鈎心鬥角 打情罵俏
飛速快程 機戀車愛

爭愛小臉宜騙巨假人盡福 奪人白場便取金貴享艷！
星期五六獻映恐怖趣情巨片 白蘭黛瑪霞兒領銜
棺中走失屍體間出現鬼臉
笑面鬼
色膽包天妖氣滿室

大光明 電話三二二二二
祇有今天榮譽獻映 二時半 五時一刻 八時
桃樂珊拉摩 強恩霍爾合作熱烈奇艷鉅片
美人魚

加無敵水手
全部絢爛五彩
▲定情妙舞▲裸浴銷魂▲滑脂凝肌▲包心狠手▲辣火山崩
明天起星期六止准日夜獻映
卡萊葛倫 瓊芳登
深閨疑雲
幻影憧憧 疑雲層層 秘跡歷歷 恐怖重重

南京 電話八一四一三三三
今天榮譽日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
劉別謙氏非常貢獻
雨露苦思倒顛少春！ 陰陽調和百病消全！

曼兒奧勃朗 梅狄斯雷 助演 茂文陶格拉斯
絕妙艷情喜劇加映五彩短片
夫婦之道
嬌妻耍吃野食 丈夫好貢獻身
星期一日獻映浪漫滑稽巨片
林苞麗 亞倫寇蒂
名媛喜找刺戟 社花愛出風頭
飛車熱戀

國泰 電話七五七七七
祇有今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
白蘭黛瑪霞兒主演 別開生面滑稽恐怖香艷巨片
笑面鬼
包天色膽 人鬼皆為財色 怕吻命妖滿氣 然更人！殺三果室！

"THE SMILING GHOST"
棺裡失體 牆間現臉 材走屍！壁出鬼！
明天起星期六止榮譽獻映 五彩
桃樂珊拉摩巨片
美人魚

都露 今明兩天 二時半 五時 一時一刻 八時正
四門一傑
血濺谷死巷喋霸
星期五六准映 星期一日獻映
埃洛爾弗林 少爺偵探

大華 電話九七〇一七
最後兩天獻映 二時半 四時三刻 七時
華德畢勤 克蘭亞佛屈 約翰惠恩 六大明星演員萬人戰門鉅片
火攻巷戰 肉搏山戰 銀幕未有壯觀

千仞懸崖飛騎 躍出水死入生
偉大刺戟得未曾有 死谷復車窮巷火攻母子同謚
鐵血奸雄
火窟脫險 土牢遁身
◆下期獻映◆
勞勃史蒂林合演妙趣艷情片
安蘇蒳 喬奇茂費
江湖紅粉
深於世故老於風情 識透江湖訣竅看盡天邊男人

金門
今天獻映三場 二時半・五時・八時
映期三週 盛況依然不衰
傑米蓋羅納 作
個人個人說他不闖禍不成材

紀念大發明家安迪生
幼年安迪生
══下期開映══
銀星久別新額風作趣劇 凱蒲蘭茜絲最佳作
針對現實 桃色女兒
本星期日十時半早場（萬羅亞嘉蒸獲獎作）
文藝偉構 屏開雀選（座價前後一律一元）

辣斐 辣斐德路貝勒路口
時間 二時 四時 六時 八時
幼童價目七角◉一元
勞萊哈台合演
垃圾官路好運交馬 糊虫志立變擊伴洋 東西官急忙演 三字經難大學生

扮人當女場剎女充僕歐請睹客來賓
清道夫 留學記
明天開映「盧宮秘史」

璇宮 電話三六九六五
座價四元 二元 一元
時間：二時 七時
祇有兩天 日夜兩場
梅花夢
原著 譚正璧 改編導演 費穆 助理 陸沅 徐銓
最後演出 原班人馬 孤島男女
廿四日起三天演出 捲土重來

中旅 天宮劇場
廣西路二馬路口 定座電話九七八九八號
今天日夜兩場 日二時半 夜七時 四元 二元 電話送票
（明天起仍演日戲一場）
狂 滿
主演 唐若青
時裝悲劇
婦人心
中旅全體出動
編劇 趙競公 導演 唐槐秋
大哥內懦 嫂子私妒 二哥拆散 嬌妻飲泣 三弟抱憤 愛侶勸勉
大家庭崩潰 與香淚異曲同工

孔雀美人
徐露茜小姐
今日參加
百樂門
貴族茶舞
一時起奏 香茗一元 大菜六元
七時夜舞接連
簡潔中西每客菜六元
●唐番司日夜伴奏●

每日二時至七時
至高無上
麗都茶舞
舞資至上！舞孃至上！舞樂至上！舞廳至上！
全體紅星夜場參加
香茗一元 男女律賓每客點心五角

靜安寺路跑馬廳畔
立德爾
一時半開場
茶舞
王雅英 施夢 王蘊玉 陳雪芬
海立笙伴奏
開場至五時登場
夏瑛
茶舞候教
Tel33622

春秋

寶隆醫院訪英茵
身體衰弱遽萌短見
現尚在昏迷狀態中

太虛

在接到英茵自殺的消息的二十四小時前，我在她辣斐德路寓所門前，曾有一段短短的對話。因為她演過「北京人」以後，身體漸見衰弱，醫生囑咐她必須靜養，「合衆」公司的合同滿了以後，也沒有繼續。我們談話的中心，就是問她今後的興趣。

「我想還是休息休息的好。」這樣回答了我的問題之後，她給我看一張醫生開的藥方。——開着的藥味是醫治心臟衰弱症的。

「氣管支上也有毛病呢。」她補充了一句。

英茵的體格本來是很健康的，被病症佔據了她的身體以後，或許使她陷入非常苦悶的境地，但在二十四小時前的神態上看來，決沒有想到她會拿自己的手來毀滅自己的生命的。

接到這不幸的消息後，打出了二個電話，就探問到了英茵臥病的醫院，是在寶隆醫院四百十九號。寶隆醫院剛在修葺，從水門汀滿地的小道上渡過了木板的吊橋，我由電梯送上了五樓。來探視英茵的朋友都等候在會客室里，從他們的談話中，知道發現她自殺的是國際飯店的侍役，幸發覺尚早，還來得及施手術，但是到現在為止，她還在昏迷狀態之中，據醫生說，要過今天（二十日）十時以後，才能決定她的命運。

・英茵之影・

英茵在上海是一個孤身女子，並無親族，亦無親戚，現在隨侍在側是一位李小姐，她們是最知己的閨友，我因為不能直接到病房去探視，就從李小姐口述中得到一點關於英茵最近的情形，——或許也是自殺的原因也說不定。

「因為她過去身體太壞，就受不住病魔的磨折，演「北京人」時既略過血，又加以極度的心臟衰弱症，她對於自己的身體就時常表示悲觀，最近或許又受了一點感觸，就發動這種不智的手段……」

至截稿時止，據寶隆醫院消息，最危險期還沒有渡過，但願這張報紙送到讀者面前的時候，英茵小姐能夠安然無恙。

辣斐劇場 電話七七〇〇〇
◆辣斐德路拉都路西◆
座價：四元 二元 一元
最後二天 今天日場 三時獻演
機會不再 更待何時
有名演員方能演名劇 有新觀衆才創新記錄
巴金（原著） 吳天（編劇） 洪謨（導演）
家
下期獻演 外二爺傳 幽默喜劇

安健兒 國貨全脂奶粉
滋養豐富老幼咸宜
安健兒奶粉質料精良沖調極便故嬰孩吃此等奶粉能使肌肉發達筋骨堅强成人及老翁常吃亦能開胃滋補增强體力有延年益壽的功效
各大公司藥房南貨洋酒食物號均售
上海乳品製造廠出品

現實景象 減工後

在黑壓壓的灶披間裏，剛學會走路的阿毛。搖擺着他的小身體從床邊走到爸爸的面前，抱住了二個膝頭，用他的小手拍着爸爸的腿；但爸爸並沒有去理會他，於是他盡力地搖動着，使爸爸的二個膝頭左右擺動起來。

阿毛爸坐在一把竹椅上。那竹椅的四條腿兒好像支不住阿毛爸那結實的身體似的，雖然後面二條腿的中間還連繫着好幾道的麻繩。但在阿毛爸稍微搖動一下身體時，仍不免要發出吱吱的叫聲來。

阿毛娘正用那生滿了一塊黑疤的面盆盛進來一面盆冷水；又向小桌子底下的荷包內檢出來六七隻山芋放進冷水裏。

「媽！我要……」阿毛又搖着他的小身子一歪一斜地向阿毛娘撲過去。阿毛娘對他瞪一眼，他就不敢再叫下去。

阿毛爸抽起一支粗劣的紙烟。他並不說話，祗時常把眼光射在阿毛娘的臉上。阿毛娘正低着頭，但在偶然抬起頭來的時候，四道目光也會對射一下。然而，在這種時候往往倒是阿毛爸無力地把目光向下一閃來避過阿毛娘的視綫，沉靜地吸着紙烟。

在一個月之前他還是生活在平靜的氣氛裏。他有工做，他能維持一家三口的生活；且不管這種生活中包涵着痛苦的創傷，然而，現在，就連這樣困苦地過了好幾年的生活也過完了，也將失去了。

他狠命地抽一口紙烟，他想把所有的烟都吞進去；但並不，烟祗能從他的口腔內攢進了腦袋，在腦裏盤旋一轉後又從他的鼻孔裏擠了出來。

減工了，每日三小時：從下半天二點到五點，廠裏不供給午飯，又少了工錢。

他再吸一口烟，他狠命地吸進去，但仍是在腦裏轉一轉後從鼻孔裏擠出來。（余二）

新光 電話九四五九〇
明天禮拜四獻映
日夜四場 二時 四時 六時 八時
轟動大江南北 神秘艷麗女盜
女盜白蘭花

殺人不眨眼！ 越貨轉瞬間！
顧蘭君 王竹友 主演遺作
極度冒險又一大胆作品
犯案累累！
白蘭花為記
來無蹤！去無形！既香艷！又冒險！
監製 張善琨 導演 方沛霖

秋海棠

秦瘦鷗

十六 青春之火

「怪不得你要化掉這許多錢，痴孩子！」她略略頓了一頓。「好，那末先把那位姑娘的照片給我瞧瞧再說！」

「沒有啊！」少華攤開了雙手，很真誠地說：「她每次見了我，總是規規矩矩的連一句笑話也不說，我怎麼敢問她要照片呢？」

「那末她叫什麼名字你總知道的了！」湘綺勉强忍着笑，用打趣的神氣說。

「他們都叫她梅寶。」

「啊！梅寶？」湘綺像突然觸電一樣，瞪着雙眼，看定了少華，笑意立刻一齊消失了。

「是的，梅花的梅，寶貝的寶。」少華彷彿覺得怪有滋味地念着。「而且，姑媽，你不用看她的照片，就可以知道她長得怎樣美麗了！可是我說了出來，你千萬不要生氣。」

「不生氣，快說！快說！」湘綺的呼吸差不多要停止了。

「她跟你長得非常相像，祗要看了你那照相簿裏貼着的幾張年輕時候的照……。」少華正說得高興的當兒，突然發覺他姑母的臉色已變成了灰白，似乎馬上就要暈過去的樣子。

「姑媽！姑媽！」少華慌得來不及的高喊起來。

「少華，他們真姓韓嗎——？」湘綺竭力掙扎出力氣來問。

「這是那個老頭兒親口告訴我的，而且茶館裏的茶房也叫他韓老頭子——。」這兩句話一說，湘綺的神氣才稍稍好轉了些。

「姑媽，你的臉色很難看，好像有病的樣子，要不要讓我扶你回房去歇息？」少華帶着萬分的歉意問。

「少華」，湘綺張大了眼睛，用着一種怪不自然的聲音說，「今晚我跟你一塊兒去！」（三一〇）（第十六節完）

若要做事靈！
快服腦臀丁
能補腦・補腎・生精・助力
補力大 奏效速
藥房公司均售

卡洛朗白最後一張照片

米

影星卡洛朗白於本月十六日晚在拉委加斯乘陶格拉斯運輸機不幸於起飛後失事，據路透社電報，卡洛朗白恐已喪生，其夫克拉克蓋博已趕機前往尋覓，結果如何，現尚未悉。按卡洛朗白，自與蓋博婚後，即深居簡出。即戲亦不常拍，吾人所見之最後一張片，即與卻爾斯勞頓合作之They Knew What They Wanted，本圖為卡洛朗白於去年聖誕節前夜偕蓋博往仙樂斯舞廳所攝，是晚曾有大批影迷向其包圍，並要求簽字以留紀念，當時忽忽一瞥，不料竟成永訣，豈僅蓋博傷心腸斷，即影迷亦當同聲一哭也。

巴黎
二時半 五時 八時
海陸空偵探門鉅片
大破恐怖黨
英勇激烈緊張
火燒齊柏林！ 轟炸巴拿馬！
新拷貝 片註華文字幕

卡爾登（昌興公司）
今天日夜三場 二時半 五時 七時四二
座價 六角 七角 八角
賈萊古柏 洽德 南合演
派拉蒙出品緊張熱烈海戰巨片
怒海英魂（續映一天）
海上大火 驚心動魄 英雄事蹟 後世敬仰
明日准映 四人夫

新新公司附設
新都 定座電話九〇六三七
施家劇團 今天日夜
趙君祥
明天新戲 兄妹戀愛
二元 一元半 一元

綠寶 定座電話九四四四四
最後兩天 張愛艷情大悲劇
求婚藝術
滑稽透頂 噱頭百出
明天後天 大學皇后 公演
二時 七時 二元五 一元六 一元二

獨覇全滬茶舞會
新仙林
下午一時開場
紅星茶舞
集中全滬紅星
艷如桃李 美似春花
特快每客茶舞茶資六角
大菜二元五 晚舞茶資二元
今天日夜參加本廳候教
李紅
銅鼓聖手 康茄名家 湯尼
開場起勁 散場落勁
注意本廳特殊貢獻 明日注意廣告
戈登路中六十五號

白爾路太平橋 亞蒙 電話：一七〇〇〇
二時半 五時一刻 八時
肉體換金錢！
韓蘭根 殷秀岑 顧也魯 徐莘園 合演
（華新鉅片）

小房子
星期六起 文藝片 全部大地之子

光陸
時間：二時半 五時 八時
約翰韋恩 瑪琳歐莎麗文 傑克勞摩勒
泰山情侶
赤手空拳力搏猛獅 驅象遣猿大破蠻陣
長嘯一聲！百獸喪胆！
星期六起 明天開映 五期鉅片 林畹霞 西行夜車

大滬（？） 酒
二時 四時半 六時半 七時 童七角 幼角半
周曼華 白雲 領銜 陳琦 光照 韓蘭根 合演
小夫妻大冤家
碧玉簪
氣煞新郎 愁煞新娘 花燭之夜 空守洞房
明天開映 白虹 舒適 主演
無花果

大滬
靜安寺商場 電話一二九九一八
今天開映 二時一刻 四時 七時半
張翼 胡蘭 殷秀岑 慧秋 英姿 冲霞 合演
特殊武俠激門巨片
一身是膽
請速購票 以免向隅 贈券停用

申報分類廣告

外科專家朱少琴
乳岩
專治乳岩乳癌等症 一切疑難外症均用特效藥內服外貼 無痛苦 門診上午九時至下午二時 出診下午四時至...星期日門診下午二時至四時 白克路三六二號

招尋
陳麗英鑒
汝於一月十四日晚無故出走 音信全無 遍訪不着 小兒啼哭 念及嬰孩 速回家 如有言語衝突 可以面談 所在地址 余當即設法接洽 萬勿執迷不悟 況汝弟元明已於十八日到滬 閱之不勝焦灼 ...

徵求
徵 保姆 奶媽
保姆須清潔强健 工資五十元供膳宿 奶媽奶足卅歲以內 工資卅元供膳不供宿 如願就者至霞飛路近邁爾西愛路林達坊十號內八號房間接洽

徵求白報紙
如願出讓請至福州路二六九弄六號與陳君接洽或撥電話九六一五三號 並廉售顏色報紙

徵求廢影片
如願出售者請每日打電話七〇七二九潘

徵求介紹 凹鼻
鼻樑軟骨補高術 無痛不開刀 當場一次完術 永不低陷 出立保單 手術費卅元 南成都路81號印順泰棉花號二樓

徵脚踏車
出價高 付現鈔 願割愛者請速至蒲石路四六六街二號陳洽

徵租店房
在法大馬路自西新橋至大自鳴鐘地段 如有店房出租 請將門牌號數房屋間數及欲得租金等項投函申報館信箱87號 合則約期面洽

欲寄藏汽車
因無妥當保管者 請至小沙渡路弄51號張和記汽車行 包證滿意 電話33231

課桌
今有雙人及三人坐半新課桌連凳卅套出售 梅白格路三德里四號

徵洋臘
如有亞細亞或美孚怡和白臘出售者請打電話三五二一四二號接洽

徵購房屋
茲欲在法租界購置西式單幢二層樓或雙幢三層住宅一所 須有衛生設備及空地 價約八萬元左右 如有上述房屋願出讓者請投函申報第97號信箱

徵求倉庫
茲需要堆棧一所 面積須在一百方以上 如在中區者更佳 凡有意出租或頂讓者請於下午二時至五時撥電話16814民生公司徐君接洽

徵家庭女教師兼保姆
茲徵女士一位 教管二三孩童起居飲食和學業 供宿月薪六十元 年須江浙籍 平籍尤佳 身健性慈 無嗜好 有五年以上教師經驗者 請詳述籍貫年齡 學歷家庭狀況及希望 賜函本報100信箱

徵求白報紙
如有加拿大白糖精紙及証山都七〇報紙 願出讓者請持樣至巨籟達路三四七號 或電七〇七八二二王君接洽 出價比衆特別抬高

徵求梵華鈴
本館擬徵梵華鈴數只 凡願出讓者請於每日下午三時至四時携至嵩山路卅八號仲樂音樂館面洽

徵壓濾機
出售者請開明尺寸式樣價格投函本報信箱98號

◎徵求◎
留聲機及京劇唱片 願讓者請電一八八三五或一七六〇四接洽

徵求脚踏車
不論新舊 平跑女車 願出高價 現鈔比衆至少高一文 請試便知▲ 電話31835 依請大通路口晉福里九號凌宅

拳擊徵會員
拳擊會設有初學班 欲求强身請加入上海業餘拳擊會 指導 Mr. D. B. Reich 杜美路十八號 法國 College St. Jeanne D'Arc 報名星期一，三，五下午四至六時

徵項
有衛生設備之單幢房屋 須可過戶 法幣三千 有電話 投函郵箱一七五四號接洽

聘請
役等 爲籌辦記者二十餘人練習生送報員茶役等 須殷實舖保 詳情請閱逸園日報

招請保險跑街
茲有現成保戶 男女經理員數名 請來函投新聞路九二〇弄B 倪君 有意者請持履歷 約期面洽

聘請
日文女教授 供給膳宿 應徵者請投函海格路四四六號孫君

招聘護士
茲有醫院添聘護士 持有護士會證書者 有豐富經驗者請親筆繕寫詳細履歷投申報信箱第101號

聘請保險跑街
今擬聘請保險經驗有優厚利益 數位 凡有經驗者 請函本報第94號信箱

聘護士
茲聘請割症室女護士一位 須學校畢業而富有經驗者爲合格 願就者請投函湯醫生 合則函約 戈登路一號大公醫院

招包車夫
身體壯健 誠實有店保 工資三十元 供食宿 派克路二三九號面洽

百貨及煙兌店跑街
凡有經驗者即日下午一時至北京路516弄26號 可田洋行新何 優越

女教師待聘
某女士著名國立大學教師 擬利用餘暇擔任家庭教授高初中英文數理 能供給住宿及晚餐者尤佳 薪給不計 有意者投函卡德路1991弄18號胡君

營業

太和飯店（地址）愛文義路1220弄六號西摩路西 電話35534
◎房間清潔 空氣新鮮 招待週到 租金低廉◎

按摩
外國女士數位擅長各種按摩 時間下午一時至八點半 歡迎光臨 靜安寺路一〇八一弄七號房子內A字七號室

按摩
法國女子 外國年輕女子 擅長各種按摩 時間下午二時至九時 歡迎光臨 威海衛路840號走前門

按摩
年輕芬蘭女子 擅長按摩 歡迎光臨 時間二至十時 地點麥特赫司脫路 靜安寺路角215弄四號三號房間

歐洲按摩
外國女子按摩 十時至十時 歡迎光臨 海格路600弄一號 每日

中西女子按摩
地址靜安寺路一〇二一號公寓 時間每日下午二時至十時 靜安別墅念五號門牌

丹麥女子按摩
歡迎高尚華賓 寓靜安寺路一〇二五弄靜安別墅三十三號門牌二號公寓 時間每日下午二時至九時 請由後門進出

齊靈行
江西路六十二號 電話一〇七七一
今因卡車運輸受汽油缺乏之影響爲維持一部份職工生活及適應顧客之需要 起見特備大批橡皮輪車搬場 每小時十元
代客運貨 每重一百磅約一元起碼廿五元
再報關打包保險等業務照常工作 希源源賜顧

尚有分類廣告轉入本報第六版

廣告 接第五版

裕興證券號 代理買賣華商股票 （地址）二馬路證券大樓22號 （電話）91626 91121

收買北京自來水股票 ●源盛股票號 三馬路石路東 45協興大樓 （電話）97685 買賣華商股票 公債股票 貼息現

營業

同益銀號 股票公債 給赤廠單 劃頭現鈔 ……代客買賣 服務忠誠…… 佣金克己 手續簡便 成交迅速 當日解 另設抵押放款部 七折抵押 分利半息 證券大樓六樓四五二 四五四 四五六 電話九七八三〇一九〇七〇五一 電話詢問 竭誠歡迎

上海信託公司 北京路一九〇號 電話一一二九二三 辦理各種銀行業務 存款 放款 匯兌 分公司及代理處 昆明 重慶 西安 漢口

國米 專用電話號碼做信用 購好米 17664 試續陸吃 記電話 永弗會買錯

天工洋行精製假手假腿 鋼板馬鈸脚底 及患奇形殘廢疝氣帶胃腸肚包均可配製如天生自然不受痛苦倘有各界人仕患者請至靜安寺路一一〇九號天工洋行柯德士電話三五二五五

鋼製螺絲公堅 經久無匹 保證準確 與舶來品無異 歡迎五金號代銷 批發處 玲奮電器機械製造廠 愛文義路九一四號 電話三八三〇八號

大批來路及鍍銀刀叉匙 存貨賤賣求現每打照原本七折 自十元起念五元止每人每種僅可買一打為限 福煦路四七七同孚路東首永裕五再打

出賣舊三輪 有意購買者請至南市西唐家弄一〇〇號范君接洽

超等和合醬油 土法釀造 太倉運滬 每罈三元三角 淨重三斤半 押罈費七角 電話九〇三八六 太倉新農釀造品出品公司 不合可退

華昌衣莊 重價收買 高價收買細毛皮貨男女皮大衣上等西裝出價特高 不同各界如有出讓者請駕臨福建路一三七號

五十磅皮料 牛皮紙 每令五百張 足$105 批發面洽 樣張備索 九江路110號 華豐貿易公司 電話14372

永大冥票 零躉批發 文監師路八〇七號 購滿萬張贈日曆十組 電話四二一二九號

打字 中日 百字一角 立等可取 專打呈文訴狀合同表格 八仙橋恒茂里58

書法 命名 行化 ……

賣買舊貨 衣機 西木器 脚踏車 電風扇 收音機 等 電話接洽 36459 中新聞路53號 新聞公司

大喜牙膏 超高質香 一致公認 白齒除臭 最有特效

十大本八尺寸頁 瑞典紙抄簿 特價每打二元六角 ●大量批發並得加印牌號 電話：九一三一〇 中國標準信箋公司

粗細皮貨中西衣服 高價收買 歡迎地址石路南京路口 餘興里內長昌衣莊 出門看貨 暫時謝絕

套鞋 肥皂 洋燭 牙膏 常青元色 巧克司呢 二丈八卅二元 ●士力●60號出售或買進 請至香港路福運號接洽 ●13482

花呢 二丈八十八元 絨布 二丈八廿二元 時式新條 備貨繁多

嗶嘰 常青深灰 元色紫醬 咖啡末綠 經基公司紡織 北山西路五六八弄 九號山西大戲院北 廿七元 貨賜還 ●洋 電話 ●包退 44571

花呢 二十 八丈八元 絨布 每廿二元 ●源興布廠 ●四馬路世界書局對過387號二樓 二十 八丈 七七元 電話 購貨 98702

雲南香南木壽器 一具出讓 該品上海罕有 大內用品 接洽處 浦東同鄉會三〇九號包君 電話三一九三八 無須方棚 好消息！

牛支光 二支光 省電燈泡 華通老牌 中用 限電聲中 的確有意想不到之省電 保證滿意 每只二元三角 話購貨擬九四二三 只起送贈精美日曆一組 多類推 京路國華大樓三樓311號 華通廠啟 到處可用

集團結婚 中國 參加 總社 勒路九〇一分社靜安寺路 749卡德路口 三月一日 九屆二月一日 四〇屆三月四日 ●登記從速 ●章程備索 行將額滿

草紙 灰色機製 品質超 三連1080張特價十元 廠售價雙連1080張減售八元 單連2160張 公道 購二捆以上贈精美日曆一組 白克路同春坊45號 電話94629 厚豐紙行

華股（買賣） 中國銀行 交通銀行 永安公司 新新公司 新亞藥廠 民誼藥廠 中華火柴 華成煙草 天廚味精 冠生園 ▲專營代理買賣華商股票 電話九六四九八 永昌股票公司

地址：四馬路南●電話九三九六三 今日出版 中國新農業季刊春季號 本刊內容全係農業應用技術為農業一般讀物熱心歸農者得本刊指導事半功倍 售價每冊實價二元全年四冊優待定戶只收六元●其他農業書詳細目錄函索附郵即寄 中國農業書局 山東路東 河南路西 交通路三六號

新修專藝 沙法 高等夫士大抄 18頁 報 歡迎批購 定印面洽 每打一元 六元五角 蒲柏路彬齋 請打電話97677 發行翻新修理做精料技術高 取費克己 浙江路三號〇四

包車毯 全羊毛 重四磅每條九十元灰色 全毛床上包車兩用毯重四磅半每條四十五元 九八七五八 電話 通知即可送到 府上 不合可退

●經濟肥皂 裕華皂廠出品 價錢最便宜 質料最優良 元（還箱）電話二一七三九號 立即送到不取送力

省煤火爐 新式玲瓏用煤極省 火爐價廉三百元出讓 請至南路揚子飯店 307弄口 德泰煙紙店北

招堆客貨 南蘇州路三五號 自來 水稻埸 電話一六六四四 大來堆棧啟 地點安全 交通便利 服務週到 棧租低廉

●收買翡翠猫兒眼鑽石 代客收買翡翠猫兒眼鑽石朝珠古銅珠玉古磁大小均可接談 海甯士洋行 靜安寺路九四四號

草紙 灰色經濟 鬆軟吸水每捆足千張 廉售六元八角 單連三元 特價雙連九元八角 購滿五捆九五折 再送日曆一組 電話60683 成都路62二星社

祥生飯店 地點幽雅交通便利 小房間浴室俱全 用具完備 月租低廉 元起 亞爾培路二一九弄五號 電話75788

存貨大賤賣 茲有剩餘英國毛料衣料手帕手提袋以及女用手巾衫等 特別廉價出售 欲購從速 請於上午九時至下午四時向博物院路二八號五二九號房間貿易公司接洽

古玩字畫 家藏古舊碑帖古磁字畫象牙 收買珠寶翡翠 重價

出門修理 無線電 工程可靠 取費二元 當面修好 迅速便利 電話92546

出售

八成新包車 廉售$500 打電話92593 大衆公司 處洽卿路431

手風琴 （生招）鋼琴式 石海倫小姐親自教授 兼售和來最新式手風琴 歡迎參觀 久興里大衆口琴會 都路東首 電話三三六九二八

新舊脚踏車及炭酸鈣廉售 茲有全新及半新舊七八成新堅固耐用全部德國材料車身脚踏車八十餘輛 訂今明二天假座甯波路五百號（浙江路東首）陳列廉售

跑車 $170 茲有St. George跑車一輛 讓價一百七十元 金城里八十三號趙

出售 用過二月金馬牌平車一輛 讓價七折 戈登路595弄10號

●脚踏車廉讓 一切零件及車照俱備 有意者電九二三四三張君接洽 車主不日離滬 願廉價出讓

飛馬跑車 英國 $585 八成新 離滬急讓 拉都路益餘坊三號

字畫書籍廉讓 鄙人因急欲離滬 願將古今名人字畫及書籍 廉價出讓 有意者請至龍路口和合坊二十八號

包車廉讓 史來泰全新包車 廉價出讓 購者請電話九一〇四〇

包車廉售 同昌九成新包車 皮篷 漆水全新 車身堅固 另件俱全 購者請至愛多亞路381號萬順床廠 電話90760

●包車出售 新式史來泰九成新 價一千二百元 無要 請至愛多亞路 電話八八〇九〇

脚踏車 平車 一二輛售 女跑 刀劍牌$510 八成新 海格利斯$790 紅獅牌$550 飛鷹牌$350 新安琪牌 照會並送 另件 （強生社） 漁陽里22號

●標賣貨架 茲有圓明園路169號內有貨架全副出讓 如有合意者請至該處領看 其價面議 接洽處 中國磁器公司啟

仙女牌平車 七成新 讓$295 元 斐德路1243號後門 走辣

脚踏車廉售 茲有跑車 欲購者至西愛咸斯路 B319 電話72274 接洽

平車 廉讓 應球牌新 照會 另件 一向 自用 返鄉急讓 請至拉都路510弄15號

醫學溫箱 保用 調節溫度 廿六一四十度 因客 適合醫院 及化驗 細菌 孵卵 可自 電話三五八四三一 或臨時 福煦路四七〇弄14阻

●壽器出讓 根有意者至武定路西摩路口申申煤號 接洽 白匣 十具 杉木 及楠木

娛樂

婚禮進行曲 樂藝社 演奏 預約處四馬路石路口 科學儀器館 音樂部 電話91176

雷夢娜標準舞校 保證速成 組織 高尚 校址：靜安寺路大華影戲院對面 靜安大樓 學費五元 時間 每晚

米高美舞院 組織高尚 教法優良 九時至下午九時 標準舞 及流行交際舞 多亞路 光華戲院 負責介紹 女生 愛 學費低廉

招生

亞洲建築學院 教授建築土木 設計繪圖 監工 估價 及鋼筋混凝土等 日夜班 地址 四弄十七號 德小學 簡章備索

柏林大學西婦教英德法文 寓西摩路靜安寺路 附近 有特殊教法 低廉 請函本報信箱八十號

文友高級職業專科學校 招生 英文科初級 日文科初級 國文科初級 婦女補習科 無線電工程科 校址：南京路慈淑大樓三二八號 校長劉重恒

華美無線電校 招生 ▲電信科 ▲工程科 ▲補校 ▲附校 新生插班 生日夜班 一月一日開學 詳章附郵二角 備有宿舍 校址 北京路266號 中一大樓四樓 電話16744 美琪無線電公司

●英人教授 機械 電學 工程學及 英語有志求學者請撥電話八四五〇 習兼顧 法租界杜美路三四號 包文啟

三極無線電專科學校 學費低廉 一月廿日上課 請打 威海衛路州一號 馬霍路西 班

經驗西人教授英文 會話作文 某先生旅美數十年經驗 英文學富 有教學精英文 茲擬公餘時間 教授英會話英作文及各種 文有志就學者可 至法租界莫利愛路87號接洽 需用

飲食

上海農業公司 經理 A消毒牛乳 生生牧場 近日略有餘額 欲訂戶凡要增加 大西路一七五 電話二二〇九九 務請從速

維他富麥芽粉 ▲各大公司藥房南貨食品商店均售 化學製煉公司 電話購貨九八七七〇

代奶粉 奶糕 價廉效大

三好小菜

喬家柵 鬆糕 豬油夾沙赤豆 糟田螺 擂沙圓 經濟小吃 味美絕倫 雅座舒適 電話 七八二〇 七一四〇六 拉都路三三六號

如意年糕 送禮最佳 售價最廉 每斤一元二角 減售 地址 法租界三十二號 電話 七五七二〇號 隨接隨送

年糕 每斤 減售一元二角 請撥電話8 8 9 2 7 號 隨叫隨送 法租界馬浪路 慶餘米號 年糕部 徐順興

甯波年糕 每斤二元 南京路慈淑大樓504 電話九八六四一 起送 不取送力 十斤

瑞生和茶腿行 河南路地球場北首●電話一三二五 竹葉燻腿 火腿原只售價 大減價廿五天 每斤三元六角 本莊金腿 雲南薰腿 瑞字茶腿 每斤一元五角 八折 再贈一香 購茶葉部 大減價 龍井 各種名茶 一瓶 滴滴 以此類推 茶葉 售八折 金華 滿五元者贈 ……

酒 茲有百要二 五蒲墅請 蘇州 先四 仿 有紹出售 五打 電話洽 接 六百數

房地產

霞飛路空地出售 茲受業主委託 全幽雅一塊 出售 霞飛路等不餘分 ……地處環境 …… 請於上午九時至十二時下午二時至四時 至江西路三六八號406房間和康公司接洽 電話13808

召盤

南市良 ……洋房出讓 ●洋房出讓 茲有靜安寺新建 ……

召盤 南市綢布雜貨店招盤 雙開間市房召盤

召頂 ▲第一特區 召頂 ▲第二特區 寫字間召頂 召頂 招頂 召頂 獨立洋房召頂 公寓廉頂

召租 ▲第一特區 召租 召租 寫字間分租 召租 分租 寫字間招租 一層樓 勤園公寓廉租 公寓廉租 召租 ▲第二特區 召租寫字間二間 店面 公寓 優美住宅分租

分租 ●召租 單房間 ●洋房分租 召租 海格公寓 召租 洋房及住宅出租或出售

聲明

旅滬甯波同鄉公鑒 姜昌釗向薛谷康君道歉 姜昌釗向唐微之君道歉之事 中央大旅社緊要聲明 緊要聲明 ●唐瑛律師代表滋豐花號聲明 結束解散啟事 永安火柴廠經理王企會為廢棄舊章另刊新章聲明 金城銀行信託部受押土地啟事 維字圩十第六 ●關係 聲明脫離同居 ●尋獲存單聲明 朱振陸律師代表順豐米廠全體股東聲明解散合夥並推併合夥 財產啟事

遺失

信亨棉布號啟事 后萬安律師代表徐錫濤君與何翠珍女士脫離同居關係啟事 ▲推受盤 推受盤聲明 遺失聲明 遺失收據聲明作廢 遺失聲明 遺失存單聲明 ▲存單 存摺 遺失存摺聲明作廢 遺失存摺作廢 遺失聲明 ▲支票 股票 遺失聲明 遺失聲明 ▲圖章 遺失保管箱啟箱圖章聲明 遺失保管箱圖章聲明 遺失圖章聲明

醫藥

失滅圖章 遺失聲明 遺失印鑑 遺失圖章啟事 遺失聲明 遺失聲明 製造 專門教授各國名貴藥品製法

冬天祝賀婚嫁 最好三友補丸 而且附贈 受妻教科書 者格外歡迎 如以三友補丸賀禮亦好 電話購買：請撥九七〇八八

假使怕生病 只要大便通 假使不暢通 只要方便丸 日日服三粒 百病可不生 電話來購買

上海瘋人院 住院安全 治療神速 函索專章 附郵壹角 專治 神經刺激 精神錯亂 憂鬱驚悸 神經衰弱 猪羊癲瘋等症 痰迷心失眠 院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三二六八〇三

氣喘 呼吸困難 咳嗽 吐痰 喘急胸悶 哮喘 肺病 ……大南京路 ……

頭胎人胞 功效卓著 治肺療補身 ……大藥房 …… ●附告：各大藥廠如蒙採用不論多少 ……

心胃肝氣痛 痛 一瓶斷根 加二…… 上海愚園路六百七十號 …… 藥所總發行 ●電話購藥請撥二一六二三 ……

●活血除痛水 原名…… 當日消退……